



No estimes el dinero en más ni  
en menos de lo que vale,  
porque es un buen siervo y un  
mal amo.

Alejandro Dumas

# ESCAPARATE

1,90 € (cuento incluido)

www.escaparedigital.com

La empresa concesionaria del agua anticipa al Ayuntamiento el canon por la ampliación del servicio a 18 años

## Aquagest adelanta a Ibi un millón de euros para hacer frente a la situación financiera

El PSOE critica que se haya pedido el dinero dos años antes de la entrada en vigor del contrato

PAGINA 4

### IBI

El CDL anuncia una  
legislatura donde se  
dará "un claro ejemplo  
de democracia"

5

### ECONOMÍA

Santiago Gisbert Soler,  
director de AIJU, fallece  
a la edad de 51 años

11-15

### TIBI

Los ediles del PSOE  
renunciarán a su sueldo  
si gobiernan de nuevo

20

### IBI

Más de 8.000 personas  
asistirán a *les Trobades*

6



**La fiesta de los 'minideportistas' ibenses.** El Polideportivo Derramador registró un constante trasiego de niños y jóvenes los días 27 y 28 de mayo, con la celebración de las VII Miniolimpiadas. Con la bajada de la antorcha y el encendido del pebetero comenzaron unas jornadas repletas de torneos, exhibiciones, juegos, música, diversión, y, por supuesto, mucho deporte.

PÁGINA 21

### CASTALLA

El área municipal de  
Patrimonio recupera  
la Cruz de la Pedrera

19

### ONIL

'La Creueta' instaure  
el grado superior del  
ciclo formativo de  
Monitor Deportivo

17

### ESCÁPATE

El grupo colivenc  
*Mc Wider's* gana el  
primer premio del  
IBIJvN'2011

27-28



Tercer título de la colección  
*Una montaña de cuentos V*  
**Mira las nubes, Canelo**

de Juan José Fernández Cano

**20**  
1991 2011  
**Años Contigo**  
*Gracias!*  
**PastaManía®**  
Nos encanta comer bien.

**Petit Bateau**  
**Petit Coco**  
Siempre las  
**Últimas novedades en exclusiva**  
LAS MEJORES MARCAS DE 0 A 14 AÑOS  
ESPECIALISTAS EN LISTAS PARA BEBÉ - MÁS DE 10 AÑOS DE EXPERIENCIA  
Dr. Marañón, 8 - Tel. 96 655 15 76 - Ibi

**COMPRO ORO**  
**PAGO EN EFECTIVO**  
Joyas, monedas, lingotes...  
piezas rotas o sueltas  
**Pagamos más que nadie**  
**¡COMPRUÉBELO!**  
Desde 1980 al servicio de la comarca  
**ESTILOR JOYEROS**  
Santa Rosa, 6 96 652 13 04 **ALCOY**  
Avda. de la Paz, 20 96 655 24 49 **IBI**  
C.C. Carrefour 96 537 75 02 **PETRE**



## La pregunta

## LA OPINION DE NUESTROS INTERNAUTAS

¿Crees que deberían adelantarse las elecciones generales?

Puedes participar en [www.escaparatdigital.com](http://www.escaparatdigital.com)



## ¿Ha cambiado sus hábitos alimentarios por la 'crisis del pepino'?



**Rosamari Valero,**  
ama de casa

### “Habría que comerse a la ministra alemana”

“No, al revés, porque no me creo nada. Lo consumo y mi hábito es el de siempre.

Antes de hacer las acusaciones habría que haberlo comprobado. Ahora, habría que comerse a la ministra alemana.

Hay que pedir indemnizaciones y que se hagan cargo de los daños que han ocasionado”.



**Juan Francisco García,**  
profesor

### “No los he cambiado, ni me ha preocupado”

“No he cambiado mis hábitos, ni tampoco me he preocupado. Se supone que deberían haber pedido responsabilidades desde el primer momento.

Pertenecemos a una Comunidad y tiene que hacerse cargo de los desaguisados que crea. No confío mucho en que compensen las pérdidas”.



**María Castillo,**  
parada

### “Nos han fastidiado un poco”

“No, consumo pepinos igual que antes. No me ha preocupado mucho esta crisis.

Nos han querido fastidiar un poco y será necesario que paguen las pérdidas a los productores de Granada y Almería, que son los que han salido más perjudicados con este tema”.



**Teresa Rodríguez,**  
comerciante

### “Deberían pedir perdón públicamente”

“Tengo un puesto de frutas y verduras en el mercado y no he notado una disminución de ventas. Nadie se lo cree. Sigo vendiendo igual que antes, aunque, eso sí, se habla mucho del tema. Creo que deben compensar las pérdidas y pedir perdón públicamente a los productores y a toda España porque nos han dejado por los suelos”.

## JUNIO

L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			



Nueva 3



Crec. 10



Llena 17



Meng. 24

## PASÓ EN

### El Pou del Barber

También conocido como Pozo de Santa María y Cava Blanca.

Tiene un diámetro de 9,4 m., una profundidad 8 m. y una capacidad de almacenamiento de 330 m³.

Está situado en la partida de Santa María entre las peñas del “Racó Vell” y el Pilar de Ximo, entre las masías de Santa María y Pardinetes.

Conserva la cúpula y una de las puertas, pudiéndose observar algunos restos de la casa donde se guardaban las herramientas.

Archivo Municipal de Ibi

## Así lo veo yo

### Justificar lo injustificable

Alacrán

Difícil tarea le cayó en las manos al secretario de Interior catalán para explicar la actuación de sus policías autónomos contra los jóvenes acampados en Plaza de Cataluña. La vacuidad de su discurso casi era digna de lástima, pobre hombre, lo más “brillante” que nos contó fue que los hechos se analizarían la semana siguiente. La palabra análisis la pronunció (tuve la curiosidad de contarlas) 17 veces en su vacío discurso, en tanto que se bebía casi dos jarras de agua y, es que claro; quizás pensó que lubricando su propio gástrico, lograría hacernos tragar la milonga que nos estaba contando, sobre la ineludible necesidad de la intervención policial contra la congregación de jóvenes que piden una democracia real en la que, entre otras muchas cosas, no andemos tan pobres de justicia social.

Los jóvenes han despertado, al fin, de ese largo invierno de más de 40 años en el que permanecieron aletargados (si los cuarenta años del franquismo fueron negros, los del pasotismo juvenil los calificaría de grises) y este despertar, está poniendo nerviosos a ciertos sectores de la política. Creo que lo que más crispa a estos sectores es que los manifestantes exponen sus criterios desde la sabia consigna del respeto, la no violencia, saben que a

las autoridades la mejor forma de joderlas es obedecerlas; demostraron una gran templeza aguantando los estacazos de los “encargados del orden” amontonados en el suelo, comiéndose su rabia y sus razones.

Desde hace un tiempo vengo ¿temiendo? Una revuelta social que, al menos, pusiera freno a tanto desatino, algo, que nuestra vapuleada sociedad estaba pidiendo a gritos. Pero me preocupaba imaginar a cientos, miles de padres y madres en las calles reclamando comida y cobijo para sus hijos y éstos, pueden estar seguros no iban a ir en plan de cancioncitas ni de hacinarse para que los apaleasen los agentes de las porras. Yo, desde mis 66, me sumo a estos jóvenes para decir que los ciudadanos no militantes de ningún partido, ya estamos ahitos de listas electorales cerradas; de mantener un colosal aparato burocrático que nos come por los pies. De paraísos fiscales y de que sea la gran economía de mercado quien gobierne a nuestros gobernantes y, puestos a pedir, que a los políticos que han estado envueltos en casos de corrupción, se les aplicara una orden de alejamiento de los lugares en los que hay dinero público y se les colgara un cascabel para saber por donde andan ¡casi na, lo que pido!

## En clave de humor



### Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben llegar mecanografiados con un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extraerlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo, por fax al número 96 555 35 51, o por correo electrónico a: [escapate@escaparatdigital.com](mailto:escapate@escaparatdigital.com)

### Descontento con el Ibijove

Nuestro amigo Juanjo Santoyo Molina, organizador del Ibijove, el que se supone que es el representante de los jóvenes ibenses, parece ser que ya no le importa su cargo, ya que en esta edición de 2011 la organización ha sido pésima. Primero, una semana antes de dicho evento ningún artista tenía ninguna noticia sobre el tema. Al parecer todos los grupos que asistieron se enteraron de que iban a actuar gracias a la radio local y otros medios de comunicación. Parece ser que el señor Juanjo Santoyo no tuvo tiempo de llamar a los participantes para decirles que estaban seleccionados.

En nuestro caso (*Mesa para dos*) al ver que nadie nos llamaba, tres días antes del evento decidimos llamar a la organización, quienes se desentendieron y se lavan

las manos, y nos dicen que llamemos al técnico de sonido, que él se encargaría de la organización, horarios y orden de actuación. ¿Eso no es competencia de la concejalía de Juventud?

Total, el pobre técnico estaba que no sabía qué hacer, ya que se lo habían dejado todo a él.

Bueno, llega el día de la actuación y en las pruebas de sonido nos enteramos, de puro milagro, de que algo había cambiado. Resulta que en las bases del concurso pone que los participantes actuarán con un mínimo de dos canciones y un máximo de 15 minutos, cosa que no se cumple, y resulta que por temas de horarios habían cambiado; ya no eran 15 minutos sino un solo tema. ¿Creéis que es normal tocar un solo tema de tres minutos por banda? Cambiaron las bases sin avisar a algunos

de los participantes, como en el caso de *Mesa para dos*.

Enterados de esto llamamos al concejal para que nos diera una explicación y nos dijo (palabras textuales): “se me pasó avisaros”.

En nuestro caso (*Mesa para dos*) teníamos preparados tres temas que duraban 14 minutos y claro, de saber que solo era una canción hubiéramos preparado un tema en plan popurrí, como hicieron otros participantes que tuvieron más suerte y sí se enteraron unos días antes, ya que en nuestro caso las canciones son muy diversas y con una sola sería imposible valorar nada.

Todo este embrollo y la mala organización, provocó una gran indignación en las bandas participantes, por lo que *Mesa para dos* decidimos no subir al escenario.

Creo que un ayuntamiento que quiere ayudar a sus artistas no les da tres minutos de escenario; me parece ridículo, después del dinero que costaría montarlo todo. Nos tratan como marionetas y luego les gusta ponerse medallitas. ¡A ver, qué mínimo que esas bandas hicieran tres o cuatro canciones! Antiguamente traían a un artista



Editorial

# ¿La voluntad del pueblo?

A ver que nos entendamos. El domingo 22 de mayo se celebraron en España elecciones municipales para que los ciudadanos de este país expresaran su opinión en las urnas y votaran a las personas más apropiadas, según el criterio de cada cual, para ocupar las alcaldías de sus respectivos pueblos y ciudades. ¿Hasta aquí vamos bien? Pues seguimos. Detrás de esas cabezas visibles, los candidatos a las alcaldías, había una serie de personas que conformaban las listas electorales de los distintos partidos; personas que, por obra y gracia de la Ley d'Hont, fueron bendecidas (o no) con una concejalía, dependiendo del número de votos recibido por el partido en cuestión. Así, las listas más votadas obtuvieron el mayor número de concejales y, por tanto, la potestad de decidir los designios de los municipios durante los próximos cuatro años. Eso es, hasta ahora, lo que se considera democracia: atender a la voluntad del pueblo (es decir, de la mayoría). En teoría esto debería funcionar así y punto. Si un partido consigue diez concejales (como en Ibi) u ocho (como en Castalla) y el resto de formaciones obtiene menos representación, a pesar de que juntándose todos sumen más (ya sean rojos, azules, verdes, centrados, descentrados, etcétera), quien debe gobernar es la lista más votada. Deberían saber que otra cosa, llámese pacto, acuerdo, entendimiento o intento de conservar la vara de mando aunque caigan capuchinos de punta, supondría una deslegitimación de la democracia y un insulto al pueblo, que vería atónito cómo su voto no ha servido para nada, pues todo se limita a burdos manejos para obtener la mayoría a cualquier precio y así poder gobernar desde la atalaya cuatro años más. No, señores, esto no funciona así. Hágase la voluntad del pueblo. Ahora toca trabajar, trabajar y trabajar, como anunciaron casi todos en campaña.

La Foto



## Rotonda en homenaje al juego de la Bola

La rotonda del cruce de la avenida Ronda Foia con el camino de la Bola de Castalla ya está finalizada, tras meses de obras y una inversión de 273.800 euros, sufragada por el Plan Confianza de la Generalitat. La rotonda está decorada con césped artificial y gravilla, y la preside una escultura alusiva al tradicional juego de la Bola, una actividad que cuenta con un gran arraigo en Castalla. Ahora sólo falta una rotonda entre Ronda Foia, la antigua carretera de Sax y el polígono *Bastà*.

famoso y luego metían de telonero a un grupo ibense, eso sí que es apoyar a la música ibense.

Llevo muchos años en esto de la música y cada vez el ayuntamiento aporta menos..... ¡Más cultura y menos vinitos de honor!

Sólo queremos expresar nuestra indignación y hacer reflexionar a la concejalía de Juventud, que es la representante de todos los jóvenes ibenses, de que estas no son maneras de dar oportunidades a las bandas y grupos (bien sean de música, teatro, danza, etc.) de Ibi. Solo esperamos que la próxima concejalía tenga un poco más de seriedad en estos temas.

Dejamos claro que *Mesa para dos* no tiene ni idea de política ni deseamos entrar en ningún debate, solo expresamos una

situación *pasota* e irresponsable. Lo que nos gusta es hacer música, y en ese sentido esperamos poder ofrecer a los ibenses, en breve, un concierto en condiciones.

*Mesa para dos*

### Hasta siempre, amigo Ximo

Quince años, los mejores de nuestra juventud, trabajamos juntos en la empresa Coloma y Pastor. Aunque en el sentido más limpio de la expresión, siempre sentí envidia de tu carácter abierto y bullanguero, porque con tus bromas y chirigotas hacías andar más ligero el reloj tedioso que marcaba las horas de la fábrica.

Nuestra posterior vecindad en el barranco de La Boquera siguió tejiendo aquella sana amistad, allí compartimos la crianza de nuestros hijos entre chirigotas, y

buenos ratos de palique, aliñados con algún que otro trago de aquel vino que nosotros mismos elaborábamos, cuya única denominación de origen consistía en nuestra paternidad y que nos sabía a gloria bendita. Recuerdo cuando colocabas a tu perro Yaki contra la pared, le cantabas la lágrima que había perdido Peret en la arena de quién sabe qué remota playa, y el chucho simulaba acompañarte a la guitarra. Siempre pensé que el animal lo que hacía era rascarse las pulgas, pero tú tenías el arte de hacernos oír hasta las notas de la rumba acompañando a tu voz de trueno.

Pobre Yaki; un día vio subir por el camino a un caballo y traspuso corriendo hacia los Carrascales como alma que lleva el diablo; seguramente vio en el caballo un perro de tamaño gigantesco. Nunca volvimos a

## Diario de un mequetrefe

# Hemos fichado a Eliot Ness

Vicente J. Sanjuán



Ya han pasado las elecciones municipales y sus inmediatas turbulencias: Maite Parra volverá a gobernar y entra en el elenco de representantes municipales el partido de Juan Valls. Parece poco cambio pero es un gran cambio ya que el PP ha perdido la mayoría absoluta y el resto de partidos aumentan o inician su representación municipal. Se entiende el nerviosismo de la alcaldesa en funciones por conseguir apoyos que le den un gobierno de coalición que le permita blindarse ante posibles auditorías o recortes del poder imperial del que hasta ahora ha gozado, y también se entiende que los otros cuatro partidos no hagan un gobierno de tan amplio espectro. El pueblo de Ibi ha querido quitarle a Maite el juguete omnipotente de la mayoría absoluta y ha querido también que los otros partidos la sometan a un control estricto; control que incluiría una auditoria financiera de los gastos de la última legislatura y un futuro control acerca de la política de gastos y contrataciones (de personal y de proveedores) que se ha venido siguiendo hasta ahora. Transparencia, igualdad de oportunidades, seguimiento de las normas legales y contención de gastos suuntuarios o de representación. En esto están de acuerdo tanto el cuatripartito como Rajoy, que en la rueda de prensa del miércoles habló de aplicar la navaja de Ockham a los reyezuelos autonómicos.

Hay que felicitar al ADIi, a EUPV y al CDL por haber aumentado su cuota de representación popular o por haber entrado en el consistorio y tengo que decirle a Antonio Martos que tiene que ir pensando en formar un líder de futuro para que en un medio plazo el PSOE vuelva a recuperar el gobierno municipal con un elenco de gente nueva, ambiciosa y con afán de trabajar por Ibi. Con él es verdad que no se hunde el PSOE, como ha pasado en otros sitios, pero tampoco avanza hacia la mayoría municipal.

Parece una situación idílica la planteada por todos los votantes ibenses a la que yo solo le pongo un pero: nuestro Eliot Ness particular -Juan Valls- parece que va a proponer como Secretaria de Grupo a una persona imputada en un delito de malversación de fondos públicos. ¿No tiene gente en la lista sin un pasado turbio como el de esta persona? ¿Qué autoridad moral tendrá si tiene como principal ayudante a alguien que sumió en el caos contable al Polideportivo y que cayó en el nepotismo mas abyecto cuando gozaba de la mayoría absoluta que ahora dice va a combatir? Si no sacó el acta de concejal, *ajoyagua*, como han tenido que aplicarse tantos excompañeros suyos del PP que la tuvieron que sufrir cuando había mayoría absoluta y gozaba del favor de la Jefa. Si esto es así empezamos mal, Eliot.

P.D.: Si juntamos una gaviota y una cotorra, ¿qué nos sale? Un buitre (leonado). Por eso es mejor que cada uno se quede donde el pueblo lo ha puesto.

ver al inocente chucho. Ahora, más de veinte años después, pienso si no seguirá corriendo despavorido por esos montes de Dios.

Escribo este artículo (o lo que sea) bajo el porche de mi caseta, con los ojos puestos en la que antaño fue la tuya y la memoria en tu realidad, que siempre superó a mi fantasía, mientras bebo a pequeños sorbos este vino sin nombre, pero con alma. El Sol agoniza por las cumbres del puerto de Biar envuelto en nubarrones pardos que visten de luto a la anochecida; hasta el canto del ruiseñor suena más triste desde las umbrías de los zarzales. Yo brindo, no ya por tu salud, puesto que ésta te ha dejado, pero sí porque existan otros mundos en los que puedas estar entre pájaros que acudan a tus silbidos de recla-

mo y perros ingenuos que toquen la guitarra; así te recordaré el tiempo que me quede de estar por estos pagos.

*Juan José Fernández*





# Comarca

Ibi / Tibi / Biar  
Onil / Castalla

El Ayuntamiento de Onil instala dos contenedores para recoger y reciclar aceite de cocina usado

La Asociación Despertar de Castalla crea un centro de empleo para personas discapacitadas

## Aquagest adelanta al Ayuntamiento un canon de un millón de euros tras renovar el contrato por 18 años

*El PSOE critica que se haya pedido el dinero dos años antes de la entrada en vigor del nuevo contrato*

P.L. IBI

La empresa concesionaria del servicio de agua, Aquagest, ha anticipado al Ayuntamiento el canon por la ampliación del contrato a 18 años, que asciende a 1.106.325 euros.

El PP aprobó el 18 de abril en Junta de Gobierno solicitar el anticipo "con el objeto de hacer frente a la situación económica financiera", tal y como consta en el acta de la sesión.

Este canon corresponde al nuevo periodo de concesión, que se prorroga del 1 de enero de 2013 al 26 de junio de 2030, y se estipula en concepto de derechos de uso de las instalaciones del servicio.

PSOE critica que este dinero se haya ingresado dos años antes de lo debido, dejando al Ayuntamiento sin ese importante ingreso "que hubiera servido para pagar los intereses y las amortizaciones de la gran deuda municipal y que ahora



Sesión plenaria en el Ayuntamiento de Ibi / Archivo

no se abonan porque se ha negociado una carencia de dos años".

También denuncia el PSOE que el PP ha permitido que Aquagest cambiara las condiciones del servicio, por lo que a partir de 2013 "los ibenses pagaremos de media un 45% más por el agua".

Por su parte, los populares, mediante un informe del interventor, explican que el ingreso

se ha efectuado este año, puesto que la adjudicación corresponde al presente ejercicio, y que no se ha dispuesto ni un solo euro, puesto que está pendiente de determinar actualmente su utilización presupuestaria.

Critican que no hayan pasado ni dos semanas de las elecciones municipales y el PSOE "ya ha comenzado con sus mentiras, lo que demuestra su

desesperación y su mal perder".

Sin embargo, los socialistas advierten de anteriores engaños y señalan que los anticipos "se piden para gastarlos y, si no, tiempo al tiempo".

El PSOE espera que, si las afirmaciones del PP son ciertas, "al final del ejercicio económico aparezca otra vez el interventor para decirnos que ese dinero no se ha tocado".

### CULTURA

#### Audición fin de curso de la Escuela de la Unión Musical

La escuela comarcal de la Unión Musical de Ibi finaliza las clases con una audición de fin de curso, que tendrá lugar el domingo 12 de junio, a las 18 horas, en el Centro Cultural.

Con este acto finalizan el ciclo de todas las audiciones que han realizado a lo largo del año, empezando por la entrega de certificados a los alumnos que han concluido la etapa básica de enseñanzas en la escuela y pasando por conciertos de especialidades, viento-metal, viento-madera, percusión y violín.

Con esta dinámica, la directiva de la escuela comarcal explica que intentan que los alumnos aprendan a perder el miedo escénico y "nos muestren los conocimientos que han ido adquiriendo durante todo el curso y que, tanto ellos como sus familias, aprendan a disfrutar de la música".

## La subida del agua no se aplicará en 2011 al estimarse las alegaciones de ilegalidad de Esquerra Unida

*El interventor avala la estimación de José Vicente Verdú y declara inaplicable la modificación de la ordenanza*

Escaparate. IBI

El Ayuntamiento ha estimado las alegaciones contra la aplicación de la subida del agua para este año, presentadas a finales de febrero por el portavoz de EU, José Vicente Verdú.

El edil argumentó que las

únicas tarifas aplicables al ejercicio 2011 son las vigentes a fecha 1 de enero, es decir, las mismas que se aplicaron en el ejercicio 2010, pues eran las tarifas vigentes a la fecha de devengo de la tasa. Por lo tanto, el acuerdo del Pleno de 17 de enero, que pretendía

aplicar con carácter retroactivo una subida de la tasa, no era legal. En ese Pleno se aprobó una modificación al alza (IPC+dos puntos) de las tarifas de la tasa reguladora del suministro de agua potable, con la intención de aplicarla al presente ejercicio.

Un informe del interventor avala la estimación de las alegaciones y declara inaplicable la modificación de la ordenanza. Según Verdú, "estamos ante la consecuencia lógica de no haber aprobado la modificación de la ordenanza cuando correspondía".

Ahora, añade el edil, el teniente alcalde, Miguel Ángel Agüera, "no ha tenido más remedio que proponer a los integrantes de la Comisión de Hacienda celebrada el pasado 1 de junio la inaplicabilidad de dicha subida para el ejercicio 2011".

**Liquidamos stock TODO A MITAD DE PRECIO**

**Tello Iluminación**  
Asesores de Iluminación para empresas y particulares  
Proyectos y Presupuestos a medida

**Tello Electricidad**  
Instalaciones Eléctricas - Domótica y Automatismos

Ruda, de la Provincia, 26 - 03440 IBI (Pikante) T/F: 96 555 07 17 - Móvil: 607 90 86 00  
www.telloiluminacion.com

**Clinica Lozano**  
Dr. Manuel Lozano

www.clinicalozano.es

Medicina y Cirugía Estética  
Centro de Reconocimiento de Conductores y Armas

Plaza de la Palla, 5 • Ibi • Tel. 96 555 44 28

**café**  
les tentacions  
desayunos  
copas

C/. Villena, 7, L-3 Onil  
Tel. 649 635 123



# El CDL anuncia una legislatura “donde se dará un ejemplo de verdadera democracia”

*Juan Valls propone retirar las tarjetas VISA y el coche oficial, recortar los cargos de confianza y que todos los grupos políticos estén representados en la Junta de Gobierno*

Pilar Luz. IBI

El Centro Democrático Liberal ha hecho públicas sus primeras propuestas para la legislatura que comienza el 11 de junio, reiterando su compromiso de no llegar a pactos con ningún grupo político y dejar gobernar al PP al ser la lista más votada.

Sus integrantes, en rueda de prensa, aseguraron que el CDL cumplirá su programa electoral porque los 919 votantes “han querido que exista democracia real en el Ayuntamiento, que se acabe con las mayorías y se atiendan sus problemas”.

“Queremos dar un ejemplo de democracia en Ibi y espero que el civismo que demostró la ciudadanía el día de las elecciones impere también en el trabajo diario del Ayuntamiento”, añadió el candidato electo, Juan Valls.

de las propuestas que presentarán, como la petición de una auditoría para conocer el estado de las cuentas públicas, el pago de las facturas a todos los proveedores, la retirada de las tarjetas VISA y el coche oficial, recortar el número de cargos de confianza, reducir un 50 por ciento los gastos de dietas y desplazamientos, contratar a empresas locales para obras públicas y crear empleo juvenil para los meses de verano.

De entre todas, dos cuestiones serán prioritarias: la puesta en marcha del Centro de Día y la construcción de un geriátrico.

## Pluralidad y representatividad

El Centro Democrático Liberal propone una legislatura basada en el diálogo y, para ello, solicitará que todos los grupos tengan representación en la Junta de Gobierno, máximo órgano de decisión municipal, después del Pleno.

Asimismo, aboga por la pluralidad en los medios de comunicación públicos y por una gestión participativa, donde se escuchen las inquietudes y propuestas de todos los colectivos, asociaciones y clubes deportivos de la localidad.

## Transparencia

El equipo del CDL se compromete a ser transparente en sus decisiones. Por ello, señalaba Juan Valls, “los proyectos que respaldemos deben contar con toda la documentación”.

Asimismo, aseguraba que no habrá acuerdos o pactos puntuales “a espaldas de los ciudadanos”.

También animaba a los funcionarios a trabajar con libertad, denunciando las posibles “presiones”.



Juan Valls, en el centro, rodeado de varios integrantes de la lista del Centro Democrático Liberal

El CDL se reúne con los otros tres partidos de la oposición

## PSOE, EU y ADli destacan la sintonía con las propuestas del CDL

P.L. IBI

Los cuatro partidos que formarán la oposición en esta nueva legislatura comparten el mismo enfoque político de la gestión municipal.

Así se puso de manifiesto en la primera toma de contacto que mantuvieron el miércoles 1 de junio los candidatos del PSOE, EU, ADli y CDL.

Según explica el socialista Antonio Martos, la conversación giró en torno a unos pilares fundamentales “en los que coincidimos todos porque también están en nuestros programas electorales”.

Pilares como la transparencia, la participación ciudadana y el respeto como normas esenciales “que hay que ins-

taurar en el Ayuntamiento”.

Otras coincidencias, añade Martos, fueron el control del gasto público y la pluralidad de los medios de comunicación públicos.

En la reunión, los cuatro partidos coincidieron en ideas y enfoques, asegura José Vicente Verdú, de EU. “Compartimos la idea clara de que la transparencia es fundamental y sabemos cómo hacerlo, al igual que sabemos cómo actuar para aumentar y mejorar la participación ciudadana”.

La misma sintonía mostraron en temas como el respeto “tanto en el trato personal como en la gestión”, abandonando formas de autoritarismo y en apostar por una política de mayor austeridad.

También para el candidato de ADli, Nicolás Martínez, el encuentro fue positivo y dejó a la vista los múltiples puntos en común que comparten los cuatro formaciones políticas.

Martínez indicaba que el resultado de las urnas les obliga a hablar porque los ciudadanos han decidido que haya un cambio en la forma de gestionar el municipio.

Asegura que “al pueblo lo que le importa es cómo se gasta el dinero” y se comparten principios como austeridad, transparencia y pluralismo.

Los cuatro grupos celebrarán una segunda reunión el 7 de junio para concretar un programa de propuestas y actuaciones a corto y también a largo plazo.

**El CDL promete actuar con transparencia y no realizar pactos o acuerdos puntuales “a espaldas de los ciudadanos”**

La número dos de la lista electoral, Ana Sarabia, que ocupará la Secretaría de grupo, fue más allá al afirmar que “vamos a luchar para que todas las injusticias sufridas con la mayoría absoluta no vuelvan a repetirse”.

Gestión austera, realista, transparente, sin presiones y trabajando para sacar adelante los proyectos más necesarios será la línea programática del CDL en la nueva legislatura.

Juan Valls adelantó algunas

**Restaurante Ricardo**

Juan Brotons, 11 - 03440 IBI (Alicante)  
Tel: 96 655 11 03  
www.restaurantericardo.es

**Menú**  
DE MARTES A SÁBADOS  
1ª BEBIDA INCLUIDA.  
**25€**

**JJD LUXE CARS**  
www.jjdluxecars.com

**Cheque regalo**  
Nuestro cheque regalo es una forma fácil y sencilla de destacar con un obsequio que va a ser muy apreciado por los Novios. Una buena oportunidad de compartir tu regalo con otros invitados.

**BAR - RESTAURANTE**

**LA BOLERA ONIL**

UN CONCEPTO DISTINTO DEL TAPEO

Av. de la Paz, 23 • Onil  
Tel. 666 526 413

Excelente surtido de tapas, bocadillos y montaditos

**Menú diario excepto fin de semana**

Almuerzos, comidas y cenas

Tapas y bocadillos para llevar

Salón de eventos (50-60 personas)  
TODO TIPO DE CELEBRACIONES  
Presupuestos al instante



Se celebran este sábado 4 de junio

# Más de 8.000 personas asistirán en Ibi a la *Trobada d'escoles en valencià*

*Dedicadas al escritor castallense, Enric Valor, la trobada lleva como lema el 'Valor del Valencià'*

P.L. IBI

Después de dieciséis años, Ibi organiza una nueva edición de la *Trobada d'Escoles Valencianes* de las comarcas de l'Alcoià i el Comtat.

Es la edición veinticuatro y está dedicada al escritor castallense, Enric Valor. Por eso, el encuentro de este año lleva como lema el *Valor del Valencià*. La *trobada* es una fiesta que anima a la gente a salir a la calle para disfrutar de sus costumbres, de su tierra y de su lengua y cada edición se convierte en un espacio donde los participantes defienden su identidad. Este año, la organización espera la asistencia de más de 8.000 personas.

Desde la designación de Ibi como sede de la XXIV *Trobada*, la coordinadora de l'Alcoià i Comtat, con los centros educativos y el Ayuntamiento han desarrollado un amplio programa de actividades que arrancó en el mes de febrero y que se conoce como la *pretrobada*.

Ha habido conferencias,



Una de las actividades de la *pretrobada* fue la representación de la fiesta dels Enfarinats

talleres de cuentacuentos para padres y profesores, excursiones para conocer el patrimonio cultural y natural de la localidad (pozos de nieve, ermitas y ruta por los paisajes de Enric Valor), algunas en colaboración con el grupo Amics de les Muntanyes.

También representaciones teatrales de las rondallas de Valor, conciertos y la entrega de los premios literarios en valenciano Sambori.

Una de las actividades más divertidas fue la representación de la fiesta de *Els Enfanitats* y *Festes d'Hivern*. Los más

pequeños disfrutaron echándose harina y lanzando petardos, como ocurre en esta singular fiesta.

El programa concluía el 19 de mayo con un multitudinario encuentro musical por las calles de Ibi, a cargo de escolares, conocido como *Festritrò*.

## Amplio programa de actividades para el 4 de junio

**10 horas:** Almuerzo popular en la plaza de la Palla

**11 horas:** Pasacalles a cargo de la Unión Musical de Ibi e inauguración de los murales conmemorativos instalados en el Ayuntamiento y en el Centro de Formación de Personas Adultas Lluís Vives.

**11,30 a 13 horas:** Taller y partidas de pilota valenciana en la calle San José, cuentacuentos y *fireta*.

**17,30 horas:** Inicio de los talleres. Pasacalles a cargo de los grupos Font Viva y Castell Vermell.

**18 horas:** Primera sesión de cuentacuentos con Llorenç Gimenez. Será en la calle de la Mitja Volta.

**19 horas:** Segunda sesión de cuentacuentos.

**19,30 horas:** Merienda popular y helados en la plaza de la Palla.

**20,30 horas:** Saludos, entrega de recuerdos y canto general de la canción de la *Trobada*.

**22,30 horas:** Correfocs, con *Dimonis Rafolins de l'Alqueria d'Asnar*

**23:30 horas:** Actuaciones

musicales *d'Urbàlia Rurana* i *Rolling Bessons d'Ibi*.

### Exposiciones

Paralelamente a las actividades organizadas, podrá verse una exposición sobre el juguete antiguo en el Museo de la Biodiversidad.

En el Archivo Histórico Municipal estará expuesto un trabajo colectivo de los centros educativos de la comarca titulado *Joguets i jocs tradicionals*.

### Organización

CEIP y AMPA de los colegios públicos Poeta Pla y Bel-

trán, Teixereta, Felicidad Bernabeu, Cervantes y Derramador. Colegio y AMPA de los centros Salesianos y San Juan y San Pablo.

CPEE y AMPA del Sanchis Banús. CFPA y Asociación de alumnos Joan Lluís Vives.

Institutos y AMPA de La Foia y Fray Ignacio Barrachina.

Ayuntamiento de Ibi y Coordinadora de l'Alcoià i el Comtat pel Valencià.

Museo del Fester, Archivo Histórico, Museo de la Biodiversidad.

## BREVES

### Publicadas las bases del concurso de teatro amateur

La concejalía de Cultura, en colaboración con la Federación de Teatro Amateur de la Comunidad Valenciana, el Grupo Cultural Font Viva y la CAM, ha organiza una nueva edición del concurso de teatro amateur Villa de Ibi, que se celebrará los días 30 de septiembre y 1, 2, 7 y 8 de octubre.

El plazo de inscripciones finaliza el 15 de junio. En este concurso pueden participar todos los grupos profesionales residentes en el estado español. El jurado seleccionará los grupos participantes, que recibirán una aportación de 900 euros por parte de la organización. Además, los grupos pertenecientes a la Federación recibirán una aportación adicional de 200 euros.

El primer premio está dotado con 1.800 euros y el segundo, con 1.000 euros. También se concederán otras distinciones al mejor actor, escenografía, iluminación, dirección, actriz, vestuario y un premio especial del público.

Los interesados pueden informarse en el Centro Cultural y en la web [www.ibi.es](http://www.ibi.es)

### Voluntariado medioambiental

La concejalía de Medio Ambiente abre el plazo de inscripción para formar parte del equipo de voluntariado medioambiental 2011. Las inscripciones pueden formalizarse del 1 al 30 de junio.

El voluntariado medioambiental vigila los montes y bosques con el objetivo de prevenir incendios.

**MECÁNICA, ELECTRICIDAD, DIRECCIÓN, FRENOS, SISTEMAS DE INYECCIÓN, NEUMÁTICOS, AIRE ACONDICIONADO Y DIAGNOSIS DE SISTEMAS ELECTRÓNICOS**



Entrada Autolavado por calle Granada

Avda. Valencia, 25 • Tel. 96 555 13 65 • IBI • E-mail: [tallerpabel@telefonica.net](mailto:tallerpabel@telefonica.net)

## Il Curso de Fotografía Digital

Infórmate en:

**WWW.GOMEZFOTOGRAFIA.COM**



Los meses de junio y julio en el Centro de Formación de Personas Adultas

# La sede universitaria programa tres nuevos curso de verano de la UMH

Las temáticas versan sobre las técnicas de 'coaching', las redes sociales y el envejecimiento activo

Escaparte. IBI

La sede universitaria de Ibi, ubicada en el Centro de Formación de Personas Adultas (CFPA) Joan Lluís Vives, albergará tres nuevos cursos de verano de la Universidad Miguel Hernández de Elche, de los 63 programados en esta edición.

El primero lleva por título *Técnicas de Coaching* y se impartirá los días 29 y 30 de junio, en horario de mañana y tarde. El *coaching* es un entrenamiento que tiene como finalidad desarrollar el potencial latente de las personas, de forma metódica estructurada y eficaz y el objetivo del curso es enseñar esta técnica para mejorar las habilidades de los empresarios en un entorno de crisis económica como el que atravesamos en la actualidad.

Los días 5 y 6 de julio se impartirá el curso *Redes Sociales e Identidades digitales. Hacia un uso pedagógico y responsable*, en el que se abor-

darán las nuevas tecnologías en el ámbito de la educación, el impacto de las redes sociales y la necesidad de realizar un uso responsable por parte de educadores y alumnos.

El último curso, denominado *Envejecimiento activo y calidad de vida*, se realizará los días 18 y 19 de julio, e incluye la realización de un trabajo sobre un caso práctico.

Dentro de este curso, hay programada una conferencia a cargo de Laura Rojas Marcos, licenciada en Psicología en la Universidad de Nueva York, Máster en Psicología por la Universidad Albert Einstein de Yeshiva y autora de varios libros. Actualmente vive en Madrid, tiene una consulta privada de psicología y colabora con instituciones dedicadas a diversos temas sociales y de salud mental.

El objetivo de este curso es que los asistentes aprendan, de forma práctica, cuáles son las variables más importantes para lograr un envejecimiento acti-



Los cursos se celebran en el Centro de Formación de Adultos

vo, a través de conferencias y talleres impartidos por profesionales expertos en tercera edad. Las áreas de intervención más destacadas en los talleres serán la alimentación saludable, el ejercicio físico y la estimulación cognitiva.

El periodo de matriculación está abierto y finaliza el 30 de junio. El precio de la matrícula

es de 20 euros, gracias al convenio de colaboración entre el Ayuntamiento y la UMH.

Los cursos están dirigidos a toda la población en general y los interesados pueden realizar la preinscripción y matriculación a través de la web de la UMH y de [www.ibi.es](http://www.ibi.es) donde está disponible toda la información.

## BREVES

### Tres exalumnos del San Juan y San Pablo, con matrícula en Bachillerato

La Comunidad Educativa de la Fundación San Juan y San Pablo felicita a sus exalumnos Raquel Bornay Balaguer, Carmen Climent Grau y Víctor Ropero Moltó por la obtención de Matrícula de Honor en el Bachillerato (2009-11).

El centro, a través de un escrito, hace extensiva la felicitación al grupo de los exalumno que han obtenido el título de Bachillerato, animando al resto a continuar esforzándose, "pues el esfuerzo es la clave del éxito".

### Clausurados los paellers del paraje de San Pascual

La concejalía de Medio Ambiente informa de que los paellers del área recreativa de San Pascual permanecerán cerrados desde el 1 de junio hasta el 30 de septiembre, en cumplimiento de la resolución del 15 de febrero de 2011 de la Dirección General de Gestión del Medio Natural sobre modificación del periodo de quemas para el 2011, por peligro de incendios forestales.

Debido a la importante vegetación y zona arbolada del paraje natural y las altas temperaturas que se registran en la época estival, se ruega a los ciudadanos que extremen las precauciones.

Esta normativa se aplica todos los años con la entrada de la época estival a fin de prevenir el riesgo de incendios en zonas con una gran vegetación.

## Convocada la séptima edición del concurso de Pintura Rápida

Pilar Luz. IBI

La concejalía de Cultura ha convocado la VII edición del concurso de Pintura Rápida, que se celebra el 5 de junio.

Los rezagados pueden inscribirse el mismo día del concurso desde las 8 a las 10 horas.

La temática debe girar en torno a Ibi; los trabajos deberán realizarse en la calle y los participantes que lo soliciten se les facilitará un listado con los puntos de interés.

Se otorgan cinco premios, el primero de 700 euros, dos de 400 euros y otros dos de 300 euros. También se concederá un premio al mejor autor local dotado con 300 euros.

El lugar de concentración será en la ermita San Vicente y desde las 8 a las 10 horas tendrá lugar el sellado de soportes. El concurso comenzará a las 10 y finalizará a las 18,30 horas. Las obras presentadas a concurso se exhibirán del 6 al 16 de junio.



El concurso cuenta todos los años con numerosos participantes

**TINTORERIA DOMINGO**

LIMPIEZA EN SECO  
LAVANDERÍA

**SERVICIO A DOMICILIO**  
ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL Y ALFOMBRAS  
C/. Murillo, 19 - Tel. 96 655 05 41 - IBI

**EJuster Fotógrafo**

Vicente Aleixandre, 4 • IBI  
(Rotonda Estadio Climent)  
Tel. 96 555 20 70 - 630 26 25 83  
[www.ejuster.com](http://www.ejuster.com)

Restaurante  
**"El Picaor"**

Especialidades en:

- Jamón de Jabugo • Lomo Ibérico
- Mariscos y Pescados Frescos
- Arroz a Banda • Habichuelas con Perdiz

Ctra. Ibi-Castalla Km. 1 • IBI  
Tel.: 96 555 35 43

**MAXIM'S**

GEORX  
ARROW  
REPLAY  
BURBERRY

CHEVIGNON  
FUENTECAPALA  
CEREMONIA 2011

Constitución, 14, Ibi



Del 3 al 5 de junio

## Música y juegos en la fiesta de la asociación de vecinos San Pascual

Escaparate. IBI

La asociación de vecinos Camino de San Pascual celebra del 3 al 5 de junio las fiestas del barrio.

La música será la protagonista de la jornada inaugural ya que, tras el vino de honor para socios y colaboradores, están programadas las actuaciones de Alejandro Delgado Matamoros y los grupos Entropía, Trikona, Pedraza e Infekción.

La jornada del sábado día cuatro comenzará con una concentración de gente frente a la sede para iniciar el recorrido con carroza por todas las calles del barrio, en el que habrá abundantes petardos y música. A media mañana

habrá juego infantiles y regalos y, tras la comida, el XXIII campeonato de guiñote. También se celebrará el VII campeonato de chinchón para mujeres y el II campeonato de tiro al plato nocturno, en el campo de tiro 'La Pedrera' de San Pascual, con premios para todos los participantes.

Los más pequeños tendrán un parque infantil con rocódromo, gladiadores, delfines y jumping, para que disfruten toda la tarde.

Por la noche, está prevista la actuación del grupo 'Xitxarra Railway', con integrantes de Ibi y Alcoy.

La fiesta finalizará de madrugada con la actuación del grupo de Banyeres 'Principio favorable'.

## Festival de Danzas de Amics de les Muntanyes

P.L. IBI

El grupo Amics de les Muntanyes celebra el 11 de junio el XX Festival de Danzas, que tendrá lugar en el Teatro Río.

El programa comenzará a las 18,45 horas con un pasacalles desde el Ayuntamiento.

En esta edición participan los grupos de las escuelas el Romeral de Alcoy, el Convent de Cocentaina, les Comarques, Sant Carles d'Ontinyent, la Vall d'Albaida, Agres y La Dulzura, el CEAM, el grupo municipal y Amics de les Muntanyes de Ibi.



La alcaldesa, Mayte Parra, y la concejal de Promoibi, inauguraron las Jornadas

El viernes 27 de mayo en el bar-restaurant La Jarra

## Arrancan con éxito las VI Jornadas Gastronómicas

La próxima cita es en el Restaurante Ricardo, que ofrecerá una cena

Escaparate. IBI

Las VI Jornadas Gastronómicas comenzaron el 27 de mayo en el bar-restaurant La Jarra, con un lleno absoluto.

Un total de 28 comensales asistió a esta primera jornada, que resultó todo un éxito para el establecimiento hostelero, que era la primera vez que participaba en las Jornadas.

La Jarra preparó un exquisito menú con cuatro entrantes, tres primeros platos, prepostre a base de quesos del mundo, postre y café, con bebidas incluidas.

La alcaldesa, Mayte Parra, y la teniente de alcalde del área de Promoibi, Rosa Ibáñez, realizaron al comienzo la presentación de la sexta edición de estas jornadas gastronómicas que están cosechando un gran éxito en la localidad y que atraen, además, a muchos vecinos de los municipios de la comarca.

Los asistentes disfrutaron de



Detalle de la decoración del restaurante para las jornadas

auténticas delicias culinarias como escalibada de anchoa del Cantábrico, sepiónets salteados con verduras de temporada, bacalao al horno, habas con rape y cigala, pluma de cerdo ibérico y solomillo con salsa de foie. Como broche final, un exótico postre a base de plátano con helado de coco, pistacho y salsa de maracuyá. Todo ello acompañado con una delicada decoración cuidada hasta el último detalle que creaba

un ambiente especial para la ocasión.

La próxima cita culinaria tendrá lugar el viernes 3 de junio en el Restaurante Ricardo, que ofrecerá una cena consistente en un menú degustación compuesto por carnes, verduras y pescados alternados con un plato típico de la localidad como el Giraboix, con bebidas, vinos, prepostre y postre incluidos.

# MARMOLES MAIGMO

INNOVACIÓN Y SERVICIO

**Especialidad en trabajos de:**  
**MÁRMOL, GRANITO, SILESTONE totalmente montados**

Pol. Ind. Riu - C/ 21 de juliol, 10  
CASTALLA

Tel. 96 556 12 86  
e-mail: marmolesmaigmo@terra.es

# XIRAU

SERVICIOS

Agente oficial

Distribuidor oficial

Recambios

Agente oficial

C/ León, 3, nave 2 • Ibi • Tel. 96 555 34 17 • xirau@servicam.com

Bienvenido a **Ecowash.es**  
Porque se merecen estar en las mejores manos

Limpieza profesional y de calidad con exclusivo servicio a domicilio

# ECOWASH

Limpieza de vehículos y tapicerías

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Servicio para Ibi y comarca | 605 079 729

# Begoña

Estilistas

VISITE NUESTRA WEB  
[www.begonyaestilistas.com](http://www.begonyaestilistas.com)

IBI • Murillo, 11 • 966 551 440  
IBI • Av. de la Provincia, 2 • 966 554 068  
ALCOY • El Camí, 59 • 965 545 808  
ALICANTE • P. Recaredos de los Ríos, 41  
966 377 710



## Obra de teatro a beneficio de la Asociación de Discapacitados de Ibi

Escaparate. IBI

El joven ibense Pedro Rubio es el autor de la obra de teatro que el 10 de junio se representará a beneficio de la Asociación de Discapacitados de Ibi (ADIBI).

Titulada *Mi guerra en el bar*, la obra está interpretada por un grupo de jóvenes voluntarios. Es una tragicomedia, donde mediante las diferentes aventuras y desventuras vividas por los protagonistas, se descubre un mundo de lucha,

de cambios, una manera de vida que se creía muy lejana, pero que está ahí. Podrá verse en el Centro Cultural, a las 22:30 horas. El precio de la entrada es de 4 euros y pueden adquirirse en la asociación y en varios comercios.



### BREVES

#### Romería a San Pascual en honor a la Virgen del Rocío

La Asociación Cultural Andaluza de Ibi organiza su primera romería al paraje natural de San Pascual, en honor a la Virgen del Rocío.

El acto se celebra el domingo 19 de junio y la salida de la romería está prevista a las 8,45 horas desde la sede de la asociación, situada en la calle San Pascual número 5.

La llegada a San Pascual se prevé sobre las diez de la mañana y seguidamente se celebrará una misa rociera, amenizada por el coro rociero *Brisa Andaluza*.

A las 14 horas se ofrecerá paella para comer a todos los asistentes y la romería finalizará con fiesta y baile. Las inscripciones para participar deben realizarse en la sede.

#### Convocado el XXX Concurso de Narrativa Infantil

El Ayuntamiento y el grupo Anaya han convocado la XXX edición del concurso de Narrativa Infantil Vila de Ibi. El plazo de presentación de obras finaliza el 23 de septiembre.

Las narraciones deben tener temática infantil y estar escritas en castellano.



# voluntariado medioambiental 2011

Participa como voluntario en las tareas de vigilancia contra incendios, durante los meses de julio y agosto.

Ajuntament d'Ibi

+ info e inscripciones (del 1 al 30 de junio):  
 Dpto. de Medio Ambiente: 96 555 24 50 - ext. 420 (c/. Les Eres, 48 -Ibi-)  
 medioambiente@ibi.es www.ibi.es





Alumnas de una escuela de baile participaron en el festival



Las danzas tradicionales ocuparon gran parte de las actuaciones



Actuación del grupo de danzas

## BREVES

## ADIBI organiza una charla sobre niños con problemas de desarrollo

La Asociación de Discapacitados de Ibi (ADIBI) organiza un acto para presentar el Centro de Terapia Ocupacional Pediátrica.

Profesionales terapeutas ofrecerán una charla sobre los problemas en el desarrollo general de algunos niños que no avanzan al ritmo adecuado, bien sea por enfermedad definida o no, autismo, déficit de atención, espectro autista, TGD, u otros síndromes.

Los terapeutas ocupacionales pediátricos trabajan para descubrir y aprovechar al máximo el potencial individual del niño que se enfrenta a dificultades en su desarrollo o en la realización de actividades, en relación a lo esperado al grupo de edad al que pertenece, a través de la actividad y el juego. La charla tendrá lugar el 7 de junio a las 20,30 horas en el Centro Social Polivalente.

El 28 de mayo en el teatro del colegio Salesiano

## Gran asistencia de público al festival de Cáritas

Escaparate. IBI

Los colectivos de Cáritas organizaron el pasado sábado 28 de mayo un festival para recaudar fondos.

Diversos colectivos como escuelas de baile y grupos de danzas participaron en este

acto benéfico que contó con un lleno casi absoluto.

El acto se celebró en el teatro del colegio Salesiano y la recaudación se destinará a la compra de alimentos y otras necesidades en ayuda de las familias más necesitadas y con menos recursos económicos.

## Alumnos de música del IES Barrachina actúan en la Divina Comedia

*El Instituto apoya el desarrollo del Centro Especial de Empleo*

Escaparate. IBI

Los viernes 20 y 27 de mayo el Centro Especial de Empleo 'La Divina Comedia' ofreció a sus clientes dos conciertos interpretados por un grupo de alumnos de 4º de la ESO del instituto Fray Ignacio Borrachina y su profesor de música Manuel Roig Abad.

El conjunto deleitó al público con un amplio repertorio musical y el restaurante hizo lo propio con una variada selección de tapas.

La Asociación Babilón agradece la colaboración prestada por el grupo de alumnos y su profesor en apoyo al desarrollo de proyecto de Centro Especial de Empleo.



Actuación de los alumnos de flauta en el Centro Especial de Empleo La Divina comedia

**'Si apadrinas a Lakshmi**

**apadrinas a su comunidad.'**

Si apadrinas a Lakshmi, también apadrinas a Chandra, a Uma, a Nittin, al agua potable, a la escuela, al pequeño hospital, a la cosecha y a toda una comunidad. En definitiva,

apoyas a todo un programa que lucha para sacar adelante, primero, y dotar de una economía sostenible, después, a una de las regiones más pobres de la India: Anantapur.

**Infórmate en el 902 370 377**  
**www.fundacionvicenteferrer.org**

**Fundación Vicente Ferrer**





# Economía

“

La muerte es el comienzo de la inmortalidad.

Robespierre

## Santiago Gisbert, una vida dedicada al juguete

EL DIRECTOR DEL INSTITUTO TECNOLÓGICO DEL JUGUETE (AIJU) FALLECE A LOS 51 AÑOS DE EDAD A CAUSA DE UNA GRAVE ENFERMEDAD

**E**l director del Instituto Tecnológico del Juguete (AIJU), Santiago Gisbert Soler, falleció el 28 de mayo en Ibi a los 51 años.

Doctor ingeniero industrial, estuvo al frente de la dirección de AIJU durante 20 años, en los que se alcanzaron grandes logros en la I+D+I de productos infantiles.

Santiago nació en el seno de una familia eminentemente juguetera y este hecho marcó sin duda su carácter. Toda su vida ha girado en torno a ese sector, demostrando por él un gran cariño, respeto y dedicación, y por el que trabajó hasta el final, explica el subdirector del Instituto, Manuel Aragonés.

Santiago Gisbert empezó como director de Laboratorio de ensayos en AIJU en 1986 y colaboró activamente en la creación del Instituto, encargándose, no sólo del montaje del laboratorio, sino también de la adecuación y equipamiento de las primeras instalaciones.

En 1991 fue nombrado director, cargo que desempeñó hasta la actualidad.

Durante su larga etapa al frente del Instituto, Santiago Gisbert trabajó de forma incansable, impulsado numero-

sos proyectos, como la construcción de las instalaciones actuales, el nombramiento de AIJU como primer laboratorio acreditado para la realización de ensayos de seguridad de juguetes, la creación de la primera ludoteca en Ibi (ubicada en la sede del Instituto), como herramienta de investigación de mercados de productos infantiles dirigida por expertos psicólogos y psicopedagogos en educación, ocio y juego, el establecimiento del único ciclo de grado medio y superior de transformación de plásticos en la provincia de Alicante, la creación de 20 ediciones de la Guía del Juguete (referente para la orientación en la compra de juguetes de prestigio educativo), el establecimiento de la delegación del Instituto en Valencia, la compra de solares con la previsión de aglutinar en una planta piloto las tecnologías de transformación del plástico y moldes con la alianza estratégica del Instituto del plástico AIMPLAS, o incluso la potenciación del turismo ibense con el proyecto de la Casa de los Reyes Magos, en colaboración con el Ayuntamiento de Ibi.

Con su modelo de dirección, Gisbert “ha dejado huella” en el centro tecnológico,

ya que se ha movido con dos premisas básicas: pasión por el trabajo bien hecho y clara vocación de servicio a las empresas, haciendo partícipe de ello a todo el equipo humano.

Su amplio conocimiento de los sectores industriales de la zona (juguete, productos infantiles, moldes y plásticos) le ayudó a dirigir estratégicamente AIJU, lo que ha redundado en un crecimiento en el número de empresas asociadas, próximo a las 600, implementando soluciones adaptadas a sus necesidades.

Dotado de una gran visión estratégica, exigente en el trabajo diario y luchador constante, destacando sobre todo por “su calidad humana y profesional”, la muerte de Santiago Gisbert ha supuesto la pérdida de un hombre que “ha hecho que el instituto sea un referente en el sector a nivel nacional e internacional”, recuerda Manuel Aragonés.

Bajo su dirección, AIJU se ha erigido en una pieza “fundamental e imprescindible” en la promoción, investigación, desarrollo e innovación en la industria juguetera y de productos infantiles y de ocio, al tiempo que ha contribuido a que las empresas del sector



Santiago Gisbert Soler

exporten sus productos en los mercados internacionales con “todas las garantías” de seguridad y calidad.

Manuel Aragonés afirma con rotundidad que “Santiago Gisbert era una persona muy querida entre las empresas del sector, por todas las personas de AIJU y por todo aquel que tuvo la suerte de compartir su labor profesional”.

El presidente de AIJU, Germán Sempere, ratifica que Gisbert fue “una gran persona, amigo de sus amigos, con el que sintonicé mucho dentro y

fuera del instituto y estamos viviendo momentos de intenso dolor en AIJU por el fallecimiento de Santiago Gisbert”.

### Moción del PP

La alcaldesa, Mayte Parra, ha presentado una moción para que el Pleno acuerde instar al Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa de Valencia (IMPIVA) a que el actual Instituto Tecnológico del Juguete pase a ser denominado ‘Instituto Tecnológico del Juguete Don Santiago Gisbert’ en honor a su figura.



### Santiago Gisbert Soler

DIRECTOR DEL INSTITUTO TECNOLÓGICO DEL JUGUETE, AIJU

Fallecido el 28 de mayo de 2011 a la edad de 51 años

*El periódico ESCAPARATE  
se une al dolor de familiares, amigos y trabajadores  
de AIJU por tan irreparable pérdida*

D.E.P.



El señor D.

### Santiago Gisbert Soler

Doctor Ingeniero Industrial - Director General de AIJU

Falleció en Ibi el 28 de mayo de 2011

D.E.P.

*El Instituto Tecnológico del Juguete, AIJU, se une al  
dolor de su familia y agradece todas las muestras de  
apoyo y cariño con motivo de su fallecimiento*



# AIJU elabora la primera guía europea de seguridad química en productos infantiles

El Instituto Tecnológico del Juguete ha elaborado una herramienta destinada a controlar los riesgos químicos de los productos infantiles, ante la entrada en vigor en junio de la Directiva Europea de Seguridad del Juguete para fabricación, comercialización y uso de sustancias químicas en el mercado europeo y el reglamento REACH.

Se trata de la primera guía europea de estas características que proporcionará a los fabricantes del sector una visión general de las posibles sustancias "críticas" en las materias primas más habituales en la fabricación de productos infantiles como son los plásticos, las pinturas o los textiles.

Según explicó Ana Sánchez, directora del laboratorio de AIJU, "lo que se ofrece es un inventario de materias primas que ayude a prevenir y facilite

la evaluación inicial de la seguridad".

La guía es el resultado de dos años de investigación y está siendo utilizada ya por más de cien empresas.

A la presentación de la guía, el pasado 31 de mayo, asistió el director general de IMPIVA, Daniel Moragues, que señaló que la herramienta ha sido financiada por el IMPIVA con más de 300.000 euros, provenientes de fondos FEDER, manifestando que "si algo caracteriza al juguete valenciano es su apuesta por productos de calidad y seguros".

"Desde el IMPIVA -añadió Moragues- facilitamos a las empresas el cumplimiento de normativas de seguridad más avanzadas que les ayude a ganar en competitividad para seguir siendo pioneros en la producción de juguetes cada vez más seguros".



Presentación del proyecto en AIJU el 31 de mayo con la asistencia del director general del IMPIVA

## IBIAE organiza un taller para aprender a promocionar la empresa en las redes sociales

Bajo el nombre *Taller Community Manager: 1.000.000 personas pueden conocer tu empresa*, la Asociación de Empresarios de Ibi junto con CHG Formación y el periódico Escaparate ha preparado un taller sobre redes sociales.

Cada vez, las redes sociales son una herramienta más potente y económica para dar a conocer la empresa, sus logros, sus artículos y su actividad diaria. Pero para que este mecanismo genere los resultados esperados debe de dotarse de una estrategia y personal apto para ello.

Mediante este taller se abordarán puntos diversos, se planteará que es *Social Media Marketing* (el marketing en redes sociales), cómo puede aplicarse a la empresa, cuál de todas las herramientas es la mejor y, lo más importante, cómo analizar el efecto que genera.

El taller tendrá una duración de 12 horas, desde el 15 al 17 de junio y será 100 por cien bonificable por la Fundación Tripartita.

Los interesados pueden formalizar la inscripción en la sede de IBIAE o bien enviando un e-mail a [ibiae@ibiae.com](mailto:ibiae@ibiae.com)



## Fernando Casado, elegido presidente de las Comarcas Centrales Valencianas



Fernando Casado, actual presidente de la UCEF

La Confederación Empresarial de las Comarcas Centrales de la Comunidad Valenciana (RECCCV) celebró el pasado 20 de mayo la asamblea general para la renovación de los miembros de la Junta Directiva.

Las comarcas eligieron para el cargo de presidente a Fernando Casado, actual representante de la Unión Comarcal de Empresarios de la Foia (UCEF). Fernando Casado ocupará el puesto durante los próximos cuatro años en sustitución de Mariano López.

La comarcas representadas en la RECCCV, la Costera, La Canal de Navarrés, la Vall d'Albaida, la Safor, l'Alcoia-Comptat, la Marina Alta y la Foia inician una nueva etapa en la dinamización de la economía con objetivos y proyectos colectivos centrados en la colaboración e intercooperación entre las empresas.

Fernando Casado manifestó en la asamblea la importancia del territorio que se representa para el desarrollo económico de la Comunidad Valenciana.





## 3BG, ESTRATEGÍA Y DESARROLLO SOSTENIBLE

# Nace en Ibi la primera empresa dedicada a aplicar la eficiencia energética y el desarrollo sostenible en las organizaciones

LA FIRMA CUENTA CON UN GRUPO DE DOCE PROFESIONALES CAPAZ DE DESARROLLAR EL PROYECTO MÁS ADECUADO Y DE APLICACIÓN INMEDIATA

Nuevas ideas para nuevos tiempos. La firma 3BG orientada a la Estrategia y Desarrollo Sostenible, y engendrada por Fernando Casado y Carlos García, nace con vocación innovadora. La empresa ofrecerá servicios estratégicos, ambientales y de eficiencia energética a todo tipo de organizaciones.

Los socios impulsores de esta iniciativa destacan que estas actuaciones son claves para afianzar el mantenimiento

Precisamente 3BG pone a disposición de los clientes un equipo humano formado por doce expertos en informática, ingeniería, biología, química, comunicación, estrategia y formación. Un grupo capaz de desarrollar el proyecto más adecuado para la empresa y entregarlo 'llave en mano' para su aplicación inmediata.

"Desde que se define el mensaje hasta las herramientas necesarias para ponerlo en marcha y comunicarlo, es el objetivo de nuestro trabajo", comenta Fernando Casado.

Los aspectos ambientales requieren de una atención especial debido a su constante legislación y "es necesario ir asesorando continuamente a empresas y organismos oficiales". Dentro de este ámbito, 3BG apuesta por la educación ambiental, fomentando y transmitiendo el valor del patrimonio natural para que los ciudadanos se involucren en su defensa.

#### Colaboraciones

3BG estrategia y Desarrollo Sostenible cuenta además con empresas colaboradoras para la aplicación de sus servicios. KM Sistemas aporta la instalación de aplicaciones informáticas y



Fernando Casado y Carlos García, socios fundadores de la empresa con expansión en Murcia, Valencia y Alicante

Área Oberta, la cobertura informativa y de comunicación.

En breve, 3BG contará con un nuevo colaborador: el grupo francés Insup, con sede en Burdeos, dedicado a la formación.

La firma ibense entrará en el accionariado y actuará como una delegación española, "lo que nos permitirá acceder a proyectos europeos, abriendo con ello un campo muy importante en el ámbito internacional", añade Carlos García.

La firma ibense entrará en el accionariado del grupo francés Insup lo que permitirá acceder a proyectos de ámbito europeo

presente y el futuro desarrollo de la organización y, para ello, es necesario contar con un equipo de profesionales capaz de asesorar en la toma de decisiones mediante un minucioso análisis de situación y la posterior propuesta para la optimización de las actuaciones a realizar.

**solutti@**  
soluciones tecnológicas

Paseo de la Mecánica Ibense (junto Col. Cervantes) IBI  
966 280 697 - [soluttia@soluttia.es](mailto:soluttia@soluttia.es) - [www.soluttia.es](http://www.soluttia.es)

**50 años a su servicio**

**Amoros** *RedDer*

ELECTRODOMÉSTICOS • HI-FI • TV • VIDEO • INFORMÁTICA • AIRE ACONDICIONADO • SERVICIO TÉCNICO PROPIO

**Plan RENOVE de aire acondicionado**

Empieza el "plan renove de aire acondicionado de la Generalitat Valenciana" con apoyos de hasta 500 € por la renovación del viejo equipo de aire acondicionado por uno nuevo de clase A

**Equipo con bomba de calor de 3000 frig. clase A con instalación básica incluida:** desde **489€** o **46,95€/mes**

**Equipo inverter de 3000 frig. con instalación básica incluida:** desde **649€** o **62,90€/mes**

Plan RENOVE de aire acondicionado -500€

Modelos bomba calor A4004, A4004, A4004

EFICIENCIA ENERGÉTICA CLASE A+ según modelo

y más OFERTAS en [www.radioamoros.com](http://www.radioamoros.com)

Constitución, 17 • Tel. 96 555 12 81 • IBI

Sistemas de Calidad  
Programación a Medida  
Mantenimiento de Sistemas  
Software para Empresas  
Auditorías: Calidad, Organización Interna, Sistemas de Información  
Planes Estratégicos  
Cuadros de Mando



# La reforma de la negociación colectiva



Mª Antonia Oliva Verdú  
Graduada Social. Salfe Asesoría

¿Qué es la negociación colectiva? Se trata del proceso por el cual los trabajadores de una empresa o de un sector productivo negocian con los empresarios (habitualmente a través de sindicatos) las condiciones laborales que se aplicarán al conjunto de los empleados y que se recogerán en lo que se conoce como convenio colectivo. Abarca sala-

rios, horarios, jornadas laborales, vacaciones, categorías profesionales,... y además debe regular las relaciones entre los sindicatos y la empresa, y el proceso que se seguirá para renovar el convenio cuando sea preciso.

El 5 de febrero de 2010 el Gobierno al plantear la reforma laboral ya alertaba de los enormes problemas de la negociación colectiva en España; y las organizaciones sindicales y empresariales más representativas, en el Acuerdo para el Empleo y la Negociación Colectiva suscrito el día 9 de ese mismo mes, reafirmaban la voluntad de negociar (en el plazo de seis meses) una reforma de la negociación colectiva que mejorara "los mecanismos de articulación de la misma, su papel como procedimiento de

fijación de las condiciones de trabajo, su capacidad de adaptación a las necesidades de los trabajadores, empresas y sectores productivos y su conexión con la productividad". Gobierno, patronal y sindicatos coinciden en que la reforma laboral necesita del complemento imprescindible de cambios en la negociación colectiva.

La publicación del Real Decreto-Ley 10/2010 en el B.O.E. del 17/06/2010, y de la Ley 35/2010 en el B.O.E. del 18/09/2010, ambos sobre Medidas Urgentes para la Reforma del Mercado de Trabajo hicieron que el plazo para que los agentes sociales llegaran a un acuerdo sobre la reforma de la negociación colectiva se ampliara hasta el 19/03/2011. Estamos iniciando el mes de junio y todavía no se ha llegado a un

acuerdo que ponga fin a las conversaciones.

A mediados del pasado mes de mayo parecía que por fin se iba a llegar a "un buen acuerdo en los próximos días" según manifestaciones del Ministro de Trabajo, Valeriano Gómez; y según CCOO quedaba únicamente pendiente de "ajustar algunos textos redactados y solucionar algunos flecos", sin embargo no podría firmarse hasta después del día 25 de Mayo fecha para la que tenían previsto reunirse la Junta Directiva y el Comité Ejecutivo de la CEOE.

**La negociación no está rota, pero el acuerdo no parece cercano**

jo, si se quiere que la reforma se apruebe en esta legislatura. El Gobierno además tiene prisa en cerrar la reforma porque es una de las claves para mejorar la competitividad del país, y ésta es una de las principales exigencias de la Unión Europea a España.

La patronal pide ahora mayor discrecionalidad para el empresario en materia de flexibilidad interna y descuelgues salariales en los convenios, eliminación de la ultratractividad (prórroga automática de los convenios cuando estos terminan su vigencia y no hay acuerdo para su renovación), un contrato único con indemnización de 20 días por año trabajado con el límite de una anualidad,...

Los sindicatos piden que se dé un renovado papel a las comisiones paritarias de los convenios en las que están representados trabajadores y empresas a partes iguales, y abogan por impulsar el arbitraje obligatorio para resolución extrajudicial de los conflictos para evitar la judicialización de los mismos.

Este panorama cambió drásticamente el día 30/05/2011 fecha en la que podemos leer titulares como "Los sindicatos ven difícil un pacto sobre la negociación colectiva" o "La negociación colectiva, al borde del abismo". Los interlocutores habían quedado para empezar a redactar un texto de consenso y se han encontrado con un nuevo documento de la patronal que ha supuesto un retroceso en la negociación. El Gobierno ya ha avisado que si los últimos esfuerzos negociadores fracasan legislará por su cuenta y se ha señalado el Consejo de Ministros del próximo día 10 de junio como fecha límite. "No hay tiempo material" para hacer otra cosa, aseguraba el Ministro de Traba-

Después de la reunión que tuvo lugar el 1 de Junio la reforma de la negociación colectiva sigue en el aire, la negociación no está rota, pero el acuerdo no parece cercano. Los sindicatos consideran que la CEOE mantuvo en el encuentro posiciones "inasumibles" en materia de ultraactividad y de flexibilidad interna de las empresas. El Gobierno, mientras, está a la espera y mantiene su intención de aprobar una reforma de forma unilateral si no hay acuerdo antes del 10 de junio.

## TALLER COMMUNITY MANAGING



**FECHA Y LUGAR**  
15, 16 Y 17 JUNIO  
17 A 21 H  
SEDE DE IBIAE

**INSCRIPCIÓN**  
ibiae@ibiae.com  
96 655 27 36

**\*100% BONIFICABLE**  
POR LA FUNDACIÓN  
TRIPARTITA  
\*en caso de que sea trabajador de empresa con fondos

¿Qué es el Social Media Marketing?  
¿Cómo aplico el SMM a mi negocio?  
¿Cómo elaboro mi plan de SMM?  
¿Qué herramienta es la más adecuada a mi estrategia de SMM?  
¿Cómo analizo el efecto de mi plan?

ORGANIZA  
**IBIAE**  
Asociación de Empresarios IBI

COLABORA  
**ESCAPARATE** digital.com  
chgformación

**Salfe**

Asesoramiento Integral de Empresas y Comerciantes  
Relaciones Laborales y con la Seguridad Social  
Tramitaciones Tributarias y Fiscales  
Herencias e impuestos sobre sucesiones

C/ Reyes Católicos, 12 Tel. 96 555 43 54 - Fax 96 655 24 30  
Email: asesoria@salfe.com IBI



# Música en la Nube



Juan Manuel Pelegrín Carcelén  
Solutia Soluciones Tecnológicas

**E**l acceso a la nube se espera que sea el nuevo método de distribución de la industria musical.

Apple ha alcanzado acuerdos con varias discográficas para lanzar un nuevo iTunes que permitirá alojar las canciones en la nube, sin necesidad de descarga, como han hecho ya Google y Amazon.

Hace sólo unas semanas, Amazon puso en marcha un sitio en la nube donde los usuarios pueden alojar su música y acceder a estos archivos desde cualquier dispositivo conectado a Internet y sin el peligro de perderlos por un fallo del disco duro.

En la misma línea va el servicio que lanzó Google el pasado 10 de mayo, Google Music, un sistema de almacenamiento de música en la nube que permite al usuario subir y acceder a sus canciones desde la red y a través de nuevas aplicaciones para dispositivos Android. Estos servicios nacieron sin los parabienes de la industria discográfica, por lo que se limitan a que los usuarios suban a la nube sus canciones.

Apple ha querido subsanar esta carencia y ha llegado a acuerdos con tres de las grandes compañías de música, Sony Music, EMI, y Warner Music. Además estaría a punto de cerrar un trato con la mayor discográfica del mundo, Universal Music.

Con estos acuerdos, los usuarios de iTunes no tendrían que subir sus canciones a la nube, sino que simplemente al



acceder a su cuenta el sistema reconocerá qué canciones han comprado y se las ofrecerá en streaming, sin descarga.

Por su parte, Google Music es un servicio que permite subir a sus servidores hasta 20.000 canciones desde el propio ordenador. Después de un año negociando con las discográficas, Google estrena su servicio musical pero sin ellas. No ha habido manera de que llegaran a un acuerdo, al menos hasta ahora.

El usuario podrá reproducir cualquier canción subida desde cualquier ordenador vía Internet pero en formato streaming, es decir en línea, sin poder descargarlos. Las canciones también podrán ser reproducidas en el móvil, pero sólo funciona con los terminales Android, el sistema de Google. Los que tengan un iPhone tendrán que seguir con iTunes. Google asegura que ya se han activado 100 millones de dispositivos con Android y que se activan otros 400.000 al día.

El nuevo servicio de Google también cuenta con una herramienta, Instant Mix, que funciona como un sistema de recomendaciones similar al desarrollado por Apple para iTunes, Genius. Instant Mix presentará listas de canciones que pueden interesar a los usuarios en función de los contenidos almacenados.

Por último, aunque fue el pri-

mero en aparecer, están los dos servicios combinados de Amazon: Amazon Cloud Drive y Amazon Cloud Player (disponibles vía Internet para cualquier ordenador y para dispositivos con Android).

Los usuarios disponen para empezar de 5 GB de almacenamiento gratis, mientras que los que adquieran un álbum de música en Amazon MP3 obtendrán 20 GB de espacio gratis durante un año.

Los archivos pueden ser almacenados en formato AAC o MP3, y es relativamente fácil subir música a este disco de almacenamiento virtual. Incluso se pueden importar las listas de reproducción de iTunes o Windows Media Player para que se queden almacenadas en la nube.

Esto supone un duro palo para Grooveshark o Spotify, quien recordemos ha limitado sus servicios gratuitos recientemente. Las empresas ven en esta oferta la posibilidad de controlar el lucrativo mercado musical al tiempo que ofrecen más servicios a sus usuarios. Para Google la música en la nube es crucial para que su sistema operativo móvil siga creciendo. Y Amazon quiere entrar en la carrera de los dispositivos inteligentes con tablets de 10 y 7 pulgadas.

¡La batalla por controlar la música en Internet ha comenzado!

# Cuestión de marcar prioridades



Eliseo Rodríguez Monteagudo  
Licenciado en Publicidad y Relaciones Públicas

**P**arece innegable, dadas las circunstancias actuales del mercado, que las empresas se encuentran ante una situación, ya no sólo sumamente competitiva, sino ahora también adaptativa. Ante este exigente contexto, es necesario plantearse el papel que desempeña la comunicación, entendida como promoción de marca y producto (o marketing), en la proyección comercial y existencial de cada corporación. ¿Es una herramienta vital o, por el contrario, un lujo totalmente prescindible?

Los objetivos básicos para cualquier organización son rentabilidad y más rentabilidad. Por tanto la acertada gestión de sus recursos disponibles, que son mayoritariamente limitados y en los tiempos que corren no muy excesivos, se convierte en un aspecto trascendental para alcanzar tal propósito.

Dicha distribución se realiza en base al establecimiento de preferencias estratégicas entre las que existe una clásica prioridad, tan entendible como legítima, que es obtener un producto adecuado a buen precio. Para ello es conveniente valerse de otras actuaciones complementarias e igualmente primordiales, con toda la inversión que implica, como innovación, sostenibilidad, formación, colaboraciones externas... nuevos valores añadidos, cada vez más asociados al espíritu evolutivo y vanguardista de cualquier organización.

Curiosamente a día de hoy la promoción, sinónimo de impul-

so, en muchos casos no se encuentra entre ellos, quedando relegada o a la espera de recursos económicos sobrantes.

Sean cuales sean las principales premisas en la actividad empresarial, no pueden llegar a representar auténticas ventajas competitivas si no son comunicadas, y de manera oportuna. Y es que todo comunica. Sólo hay que determinar qué es comunicable, para alcanzar así cierta diferenciación y poder destacar en el mercado. Ahora bien, existen formas y formas de comunicar.

Siempre se asocia la difusión de mensajes institucionales o comerciales con costosas campañas publicitarias. En cambio existen alternativas más asequibles y rentables, ya que con la misma ambición, incluso con más atrevimiento e ingenio y, sobre todo, empleando las nuevas tecnologías se pueden llevar a cabo excelentes acciones comunicacionales (sólo basta con realizar una búsqueda por Internet para encontrar buenos ejemplos).

Asimismo las colaboraciones informativas puntuales con la prensa pueden complementar y optimizar, aún más, dicha atención. Consecuente-mente, la originalidad empieza ya en el propio diseño de la estrategia de comunicación.

En definitiva la promoción, una mimada y planificada promoción, debe considerarse también como una prioridad esencial, una inversión en una serie de instrumentos necesarios. Nunca como un derroche o una sinrazón permanente. Y es que ahora, más que nunca ante la adversidad, la comunicación creativa se convierte en un factor determinante del éxito. Un triunfo, en el caso de la empresa contemporánea, que reside ya no en la consolidación de su crecimiento sino simplemente en su propia existencia.

[eliseoromo@gmail.com](mailto:eliseoromo@gmail.com)

**Verdú**

REPORTAJES FOTO CARNET RETRATS FOTOGRAFÍA PUBLICITARIA SERVICIO DIGITAL REVELADO 1 HORA  
Av. de la Paz, 22 • Tel. 96 655 76 77 • ONIL

**FLEONIL**, S.L.

asesoría integral de empresas

[fleonil@fleonil.com](mailto:fleonil@fleonil.com)  
Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. • ONIL • Tel.: 96 655 78 79 • Fax 96 556 47 93

REPORTAJE SOCIAL  
ESTUDIO FOTOGRAFICO  
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL  
DVD INTERACTIVOS

**LLED**  
Fotografía

Calle Convento 14 CASTALLA  
TF. 965560850  
[www.lledofotografo.com](http://www.lledofotografo.com)



## OCIO

## El 3 de julio, X Volta a la Foia en vehículos clásicos

La asociación 'Amics dels Clàssics' ha organizado la décima edición de la *Volta a la Foia* en vehículos clásicos, que se celebrará el domingo 3 de julio, con la novedad de que los participantes deberán ir vestidos con indumentaria acorde con la época del vehículo que conduzcan, y además habrá premios a las vestimentas más originales.

Para poder participar hay que tener un vehículo de al menos 25 años de antigüedad y pagar una cuota de inscripción de diez euros, que deberán ser ingresados antes del 30 de junio en la cuenta de la CAM 2090-0030-44-0009065244, indicando vehículo, año y los nombres del conductor y los acompañantes. Los inscritos el día de la prueba pagarán trece euros.

La salida será a las diez de la mañana desde el Ayuntamiento de Onil, y posteriormente se pasará por Ibi (con almuerzo), Tibi, Castalla (con refrigerio) y de nuevo se regresará a Onil, donde los participantes degustarán una gran paella.

Para más información, llamar al teléfono móvil 675.34.15.97 (Magda).



Piscina municipal de Onil, en el Polideportivo

## Comienza la temporada en la piscina pública municipal

César Manuel Romero. ONIL

El sábado 18 de junio, con una jornada gratuita, comenzará la temporada de verano en la piscina municipal de Onil, que se prolongará hasta el 11 de septiembre, dependiendo de la climatología.

Estas instalaciones permanecerán abiertas de 11 a 14:30 y de 16 a 19:30 horas hasta el 27 de junio, mientras que desde este día hasta el 31 de agosto el horario será continuo de 11 a 19:30 horas.

Los fines de semana habrá horario continuo, de 11 a 20 horas los sábados y de 11 a 19:30 los domingos. Conviene advertir que de 15:30 a 16:20 se realizarán los cursos de *aquafitness*, mientras que los cursos de natación dejarán la piscina disponible para el baño libre sólo los lunes, miércoles y jueves de 9 a 10 de la mañana y de 19:30 a 20:30 horas. El resto del tiempo la piscina estará ocupada.

En cuanto a los precios, la entrada para todo el día cuesta

1'50 euros (hasta 16 años) y 1'90 euros (a partir de 16 años). La entrada para medio día o el tiempo que se estime necesario es de 1'20 euros (16 años) y 1'50 (adultos).

También hay abonos para todo el verano (25-30 euros), abonos para quince baños (14'50-18 euros) y abonos familiares, al precio de 85 euros.

Respecto a los cursos de natación, pueden consultar toda la información en la web municipal: [www.onil.es](http://www.onil.es).

## BREVES

## La Diputación invierte 86.000 euros en el área recreativa de Casa Tápena

La Diputación de Alicante invertirá más de 202.000 euros en la mejora de distintos espacios medioambientales de la provincia.

Por un lado, la institución provincial acometerá el proyecto de mejora del área recreativa del espacio natural 'Casa Tápena', en Onil, con una inversión de 85.889 euros, mientras que se invertirán 55.000 euros en el refugio forestal de Xorret de Catí, en Castalla.

Además, la Diputación sufragará con 44.000 euros las obras de construcción de un parque público anexo al Centro de la Música de Algueña. Por su parte, el Ayuntamiento de L'Alqueria d'Asnar recibirá 18.000 euros para la adecuación medioambiental del paseo público del municipio.

## Control de plagas en alcantarillas y edificios públicos

El concejal de Servicios Municipales (en funciones), José Luis Juan, informó de que estos días se están realizando labores de desratización, control de plagas y control de legionela en los edificios públicos y en el alcantarillado urbano.

Asimismo, el edil explicó que, como novedad, se están rociando todas las pinadas del municipio con una hormona especial para controlar la procesionaria.

## Festivales de fin de curso de la Escuela de Música y Danza

El Auditorio del Centro Cultural acogerá, el lunes 20 y martes 21 de junio, los festivales de fin de curso de la Escuela de Música y Danza de Onil, informan fuentes de la concejalía de Cultura. Las actuaciones comenzarán a las 19:30 horas, con entrada gratuita.

### Sangre

Por otro lado, el jueves 16 de junio, de 17:30 a 21:00 horas, estará instalada en el Centro Cultural una unidad del Centro de Transfusiones de la Comunidad Valenciana.

**4 de Junio de 2011**  
00:00 horas.

**CHARLIE FABER**

en **radio 3**

**BLACK ROSE IBI**

**Calle Reyes Católicos, 12**

**ESCAPARATE**

**IBI SA**

Packs pequeños de lentillas a un precio

**¡¡¡MUY ECONÓMICO!!!**

30 LENTILLAS DIARIAS POR SÓLO **18,90€**

**DAILIES**  
ONE-DAY CONTACT LENSES All Day Comfort

**¡Siempre nuevas!**  
**¡Son tan cómodas que ni las notas!**

**¡Atrévete a probarlas y combinarlas con tus gafas!**

**Ibi Òptics**

Plaza Miguel Servet, 4 - Ibi - Tel. 966 553 690 [www.ibioptics.com](http://www.ibioptics.com)



# El IES 'La Creueta' impartirá este año el grado superior del ciclo formativo de Monitor Deportivo

César Manuel Romero. ONIL

Tras infinidad de negociaciones entre el Ayuntamiento y la Generalitat Valenciana, finalmente la Conselleria ha concedido al Instituto de Educación Secundaria (IES) 'La Creueta' de Onil el grado superior del ciclo formativo de Técnico Superior en Actividades Físicas y Animación Deportiva, que comenzará a impartirse en septiembre de este año y cuyo plazo de preinscripción está abierto del 3 al 10 de junio.

Hasta ahora, 'La Creueta' impartía sólo el grado medio del ciclo formativo de Monitor Deportivo, de modo que los alumnos debían cursar el grado superior en otros centros, habitualmente situados en la costa alicantina.

El próximo mes de septiembre comenzará a impartirse por fin en Onil el grado superior de este ciclo formativo, que consta de dos cursos de un año de duración cada uno.

Este año se impartirá sólo el primer curso, con las plazas limitadas a treinta alumnos y la



Exterior del Instituto de Educación Secundaria 'La Creueta' de Onil

incorporación de tres profesores licenciados en Educación Física.

Ya en 2012 estarán en funcionamiento ambos cursos, con la contratación de dos o tres nuevos docentes. En total, el IES colivenc tendrá dentro de dos cursos alrededor de ochenta profesores, explicó el director del centro.

Para cursar este ciclo formativo, los aspirantes deben superar una prueba de acceso y

haber realizado el grado medio (con 18 años de edad), o bien contar con el título de Bachillerato y superar la prueba de acceso (con 19 años).

Toro aclaró que este año las pruebas de acceso se harán en otros centros, pero el año que viene ya se podrán llevar a cabo en 'La Creueta', instituto que además ofertará un curso específico encaminado a superar estas pruebas.

La parte práctica del grado

superior de Monitor Deportivo se desarrollará en las instalaciones deportivas de Onil, excepto la natación, que se hará en las piscinas cubiertas de Castalla o Ibi, explicó el director del centro, quien facilitó el teléfono para consultar dudas sobre éste u otros ciclos formativos: 96.556.54.95.

Asimismo, Toro anunció que las prácticas podrán realizarse en institutos europeos, gracias a las buenas relaciones inter-

nacionales que se ha labrado el instituto colivenc con actividades como los intercambios de alumnos y el proyecto Comenius. Por otro lado, si fructifican tres proyectos en colaboración con otros centros y la Unión Comarcal de Empresarios de la Foia (UCEF), estas prácticas podrían hacerse también en el País Vasco.

El director del IES, José Toro, afirmó a Escaparate que con este logro culmina un proyecto de cuatro años donde se ha dotado al centro de ciclos formativos relacionados con el tejido industrial de la comarca y con la tradición deportista de Onil.

Toro añadió que "sin el tesón de la alcaldesa, Elisa Ribera, y el concejal de Educación, José Matías Bernabé, nada de lo que se ha conseguido para el centro podría haberse hecho realidad".

Por su parte, la alcaldesa en funciones, Elisa Ribera, felicitó a José Toro por este logro y le agradeció "sus ideas e iniciativas" en beneficio de la educación en Onil.

## El Ayuntamiento instala sendos contenedores de aceite de cocina usado en el parque de los Reyes Magos y en la plaza de las Acacias

C.M.R. ONIL

Al igual que en el resto de localidades de la Foia, Onil ya cuenta con puntos limpios de recogida de aceite de cocina usado, el cual, tras ser tratado en la planta de reciclado, se convierte en combustible biodiésel, jabones, cosméticos, pinturas, lubricantes, barnices, etcétera.

Los puntos limpios de la villa muñequera están ubicados en el parque de los Reyes Magos y junto a los contene-

dores soterrados de la plaza de las Acacias-calle Reyes Católicos.

Hay que tener en cuenta que una sola gota de aceite (de la sartén, de las latas de conserva, etcétera) es capaz de contaminar más de mil litros de agua, por lo que no conviene echar el aceite usado por el fregadero, sino verterlo en una botella de plástico que, una vez llena, se deposita en el contenedor naranja.

Además de los beneficios medioambientales y económi-

cos que conlleva el reciclado del aceite de cocina usado, los residuos generados por estas grasas y aceites benefician a otros sectores económicos, como por ejemplo la agricultura (con la fabricación de compost), la industria (lubricantes, ceras, glicerina, cosméticos, jabones, barnices, etcétera) y la industria energética, con la producción de combustibles ecológicos como el biodiésel, que pueden usarse para motores diésel en general pero con menor contaminación.



Uno de los contenedores de aceite de cocina usado se ha colocado junto al parque de los Reyes Magos

**IBI ZOO** Tu tienda especializada

Peces Tropicales,  
Plantas Acuáticas,  
Reptiles, Pequeños Roedores,  
Pájaros Exóticos, Jaulas,  
Libros, Acuarios/Terrarios,  
y todos sus complementos

**PECES MARINOS - SERVICIO DE PELUQUERÍA CANINA**

C/ Jaime I El Conquistador, 100 • Tel. 965 554 866 • Ibi

**CHOCERO TAPAS**

Colabora con UD Ibenise Cadete

**POR 1 € LLÉVATE UN JAMÓN**

Sorteo cada 15 días

Avda. Azorín, 10 • Ibi

**RESTAURANTE "LES ERES"**

Calidad y servicio a su justo precio

**ESPECIALIDAD en TAPAS VARIADAS, PESCADOS FRESCOS Y CARNES, COCHINILLO SEGOVIANO, PIERNA DE CABRITILLO, GAZPACHOS DE LA FOIA y PAELLA**

Menú del día de martes a viernes: 10€

Menú especial de la casa: 25€

Cerrado los lunes

Les Eres, 76 • Ibi • Tel. 96 555 23 00

**DORA**

complementos en madera para exteriores

Porchos  
Pérgolas  
Cenadores  
Vallas para jardines y terrazas  
Complementos

Lleida Exteriores, S.L.

Pol. Ind. 2, C/ Cocentaina-11  
03420 CASTALLA - ALICANTE

TEL: 96 556 00 44  
FAX: 96 556 03 54  
info@doraexteriores.com

*Sí, quiero*

Salón de banquetes  
Jardines y rincones incomparables  
Detalles personalizados  
Ceremonias al aire libre  
Y mucho más...

**Hotel Caseta Nova**

**palacios**

*Y nosotros también...*

Celebra tu boda con nosotros en el mejor lugar

Ctra. Vieja Ibi-Castalla Km. 4,5 - Castalla • Tels. 627 469 006 - 606 107 640  
E-mail: s.h.palacios@hotmail.com - www.hotelcasetanova.com



# Cae una banda de estafadores con 'sede' en Castalla

*Usaban datos de toxicómanos para pedir créditos a entidades financieras*

Escaparate. CASTALLA

La Policía Nacional de Alicante detuvo a mediados de mayo a diecisiete presuntos miembros de un grupo dedicado a estafar a entidades financieras con documentación falsificada de toxicómanos y personas necesitadas, informan fuentes de la Comisaría provincial.

El cerebro de la red desarticulada se hacía pasar por gestor y disponía de "una gestoría fantasma" en Castalla, adonde acudían los toxicómanos y otras personas, engañados y acompañados de los captores.

Los arrestados, de entre 23 y 61 años, captaban a toxicómanos y gente necesitada, a quienes ofrecían pequeñas cantidades de dinero a cambio de que firmasen documentos (nóminas, declaraciones de renta y certificados de vida laboral falsos), haciéndoles creer que aquello se hacía para ayudar a extranjeros que no podían adquirir bienes en España.

Además, los estafadores fotocopiaban sus DNI para poder llevar a cabo sus golpes.

Una vez conseguidas las

documentaciones falsificadas, los delincuentes solicitaban créditos a entidades financieras por un montante que variaba entre los 6.000 y los 50.000 euros, para comprar vehículos y mobiliario.

Según las mismas fuentes, los detenidos no llegaron en ningún momento a amortizar los créditos obtenidos, ya que los titulares de la documentación falsificada solían ser personas sin ingresos reglados.

Los agentes practicaron dos registros en los municipios de Cocentaina y Alicante, donde decomisaron tres vehículos, mobiliario y numerosa documentación falsificada.

Los arrestos se produjeron en Elda (8), Alicante (1), Gandía (2), Dénia (1), Aspe (2), Alcoy (2) y Ondara (1).

La operación continúa abierta, por lo que no se descartan nuevas detenciones, así como la intervención de otros vehículos y efectos financiados fraudulentamente.

En el operativo participaron agentes de la Brigada Provincial de la Policía Judicial de Alicante y de la Brigada Local de Elda-Petrer, Gandía, Denia y Alcoy.



Recientemente se inauguró la nueva sede de la asociación 'Despertar'

## 'Despertar' crea un centro de empleo para personas discapacitadas

Escaparate. CASTALLA

Gracias al tesón y el trabajo de las personas que desde hace 30 años comenzaron su andadura con la asociación 'Despertar', acaba de ver la luz en Castalla uno de sus proyectos más ambiciosos: un centro de empleo encaminado a procurar

una salida profesional para las personas discapacitadas, que dignifique sus aptitudes y valía para poder realizar trabajos creativos y productivos. De momento hacen trabajos de manufacturación y buzoneo para empresas y comercios, pero este proyecto es más ambicioso. [ilade.jimdo.com](http://ilade.jimdo.com)

# Los partidos con representación en la próxima legislatura mantienen reuniones bilaterales antes del día 11

*El PP buscaría un pacto que le diera la mayoría en el Ayuntamiento*

César M. Romero. CASTALLA

Los partidos políticos que contarán con representación municipal en la próxima legislatura, que comenzará oficialmente el sábado 11 de junio con la toma de posesión del alcalde y los concejales electos, están manteniendo reuniones entre sí para conocer sus respectivos programas y aspiraciones y buscar coincidencias, de cara a llegar a acuerdos o pactos, en principio puntuales, que hagan más fluida la vida política municipal.

El Partido Popular, que obtuvo ocho concejales en las elecciones del 22 de mayo y necesitaría otro edil para poder gobernar en mayoría, tendría la mirada puesta en el *Bloc-Compromís per Castalla*, cuyo portavoz, Joan Antoni Cerdà, ya anunció hace unos días que, de momento, no se plantea pactos para toda la



Exterior del Ayuntamiento de Castalla

legislatura, puesto que la idea es huir de las mayorías absolutas. No obstante, todo puede ocurrir una vez se hayan reunido los dos ediles electos del Bloc con el candidato electo del PP, y actual alcalde en funciones, José Luis Prats.

Quien tampoco se plantea un tripartito para desbancar al PP de la Alcaldía es la portavoz del PSOE, Maite Gimeno, quien es partidaria de que

gobierne la lista más votada en las urnas, aunque sea en minoría.

Aun así, los cuatro partidos que contarán con ediles en el Ayuntamiento de Castalla a partir del 11 de junio (PP, PSOE, Bloc y UCiD) anunciaron su intención de mantener reuniones bilaterales, y la situación definitiva de la Corporación Municipal se conocerá la semana próxima.

# Vicente Guill gana el tercer premio en un certamen fotográfico de Calpe

*El artista también rinde homenaje al casco histórico de Castalla*

C.M.R. CASTALLA

El colivenc afincado en Castalla Vicente Guill, miembro de la *Agrupació Fotogràfica* de esta localidad, ha ganado el tercer premio en el III Concurso Nacional de Fotografía Turística 'Vila de Calp', con una colección titulada 'Turisme a Calp'. Asimismo, Guill ha querido rendir un homenaje al casco histórico de Castalla colgando en su página web una colección de cien fotografías.

Las imágenes pueden verse en la siguiente dirección: <http://silviskita.blogspot.com>



Una de las fotografías de la colección 'Turisme a Calp'

## Ceniceros en las puertas de bares y edificios públicos

El Ayuntamiento ha instalado en el exterior de bares y edificios públicos sendos ceniceros de pared, para los clientes y trabajadores que salen a la calle a fumar, en cumplimiento de la ley antitabaco. Asimismo, se ha incrementado el número de papeleras en zonas donde apenas había (Rico Sapena, parque Enric Valor, calle San Francisco, etcétera).





# El área local de Patrimonio recupera la Cruz de la Pedrera

Taller de arqueología en el Castillo para niños de entre 4 y 9 años

Escaparate. CASTALLA

Hace unos días comenzó la recuperación social de la Cruz de la Pedrera, por parte del área de Patrimonio del Ayuntamiento.

La primera actuación consistió en la colocación de los dos adornos circulares, en la actualidad desaparecidos, que remataban las patas circulares.

Fuentes municipales indican que la elaboración de los nuevos adornos, de igual tamaño que los existentes, corrió a cargo del picapedrero local Paco 'Moltó', quien cortó dos piezas con la misma piedra local, procedente de la cantera de la Caseta Leal, con la que está construida la cruz.

En su colocación se utilizaron varillas de fibra de vidrio y una resina especial, que proporcionaron una unión perfecta. Estos materiales son compatibles con la cruz y no tienen los efectos secundarios de las varillas de hierro, como por ejemplo la dilatación por el paso del tiempo, que podría llegar a romper la cruz desde dentro.

La historia de esta cruz es más que curiosa. En algunos casos, las cruces funcionaban como delimitadores del término, pero la de la Pedrera no tiene esta función, aunque se encuentre a las afueras de Castalla.

Se colocó en 1730 en memoria de José Serrano Rico, notario de profesión, que fue asesinado en ese mismo lugar.

Los impulsores de esta iniciativa fueron sus familiares, según se desprende de la información publicada por M<sup>a</sup>. L. Torró en el libro 'La Crónica de Castalla', con el que hay que ir con cuidado por la cantidad de errores e inexactitudes históricas que recoge, explican desde el área de Patri-



Colocación de uno de los adornos en la Cruz de la Pedrera



A la izquierda, la cruz antes de la actuación municipal. A la derecha, vista frontal con los adornos ya colocados



monio del Ayuntamiento de Castalla.

Respecto al estado de conservación de la cruz, las mismas fuentes afirman que es "aceptable", aunque presenta ciertas patologías (una situación normal si se tiene en cuenta que el monumento tiene 281 años). La parte más afectada, añaden, es la superior, y anuncian que, "si todo va bien", la próxima fase consistirá en la investigación histórica para intentar determinar si es o no verídica la información que aparece en el libro 'La Crónica de Castalla'.

## Taller de arqueología

Por otro lado, tras el éxito de la primera convocatoria, la concejalía de Patrimonio y el Servicio Municipal de Patrimo-

nio Cultural organizan dos nuevos talleres de arqueología para niños de la localidad de entre cuatro y nueve años.

Las actividades, totalmente gratuitas, se desarrollarán en el Castillo el sábado 18 de junio, en dos turnos: de seis a siete de la tarde (taller de la piedra) y de 19:15 a 20:15 horas (taller de los grafitos).

Los interesados deberán inscribirse llamando al teléfono 669.743.440 (Joan Antoni) o enviando un correo electrónico a [patrimoniocultural@castalla.org](mailto:patrimoniocultural@castalla.org).

En ambos casos deberá indicarse el nombre y apellidos del participante, la edad, el turno elegido y un teléfono de contacto. Además, los chavales deberán estar acompañados por un adulto. Las plazas son limitadas.



El concejal de Cultura (en funciones), Juan Antonio Candela, asistió a la actividad junto a otros castallenses amantes de la lectura



Joan Antoni Bellot coordinó a los chavales participantes en el evento

## El Día del Libro honra la memoria de Enric Valor y Joanot Martorell

C.M.R. CASTALLA

La glorieta de Enric Valor albergó, durante la mañana del domingo 29 de mayo, la actividad 'Paraules als vents del món', organizada por la concejalía de Cultura y la Biblioteca Pública Municipal para conmemorar el Día del Libro.

En esta ocasión se rindió un homenaje a la memoria del escritor local Enric Valor, de cuyo nacimiento se cumplen cien años en este 2011. Asimismo, se recordó la vida y obra de Joanot Martorell, autor del clásico de las letras valencianas 'Tirant Lo Blanc'.

Decenas de chavales y vecinos aficionados a la lec-

tura se dieron cita en esta plaza, donde fueron leyendo fragmentos de las obras literarias de ambos autores.

Por otro lado, el 10 de junio tendrá lugar el último de los actos organizados por el Instituto de Educación Secundaria (IES) de Castalla y el Centre Cultural Castellut para conmemorar el centenario de Enric Valor.

Esta experiencia docente-musical, titulada 'L'amor de les tres taronges', correrá a cargo de Vicent Ortiz y Adolf Murillo, de los institutos de Secundaria de Castalla y Cocentaina. La actuación comenzará a las ocho de la tarde en la Casa de Cultura de Castalla.

**VM Radio**  
88.0 fm

**radioibi**  
107.7 FM  
Tel 96 555 31 81 fax 96 555 34 48 info@radioibi.com

**Gráficas Crisval**  
C/ Sevilla Nº33 • IBI  
Telf. y Fax: 96 555 4784  
crisval@aiju.es

www.daospublicitat.com  
**daos PUBLICITAT**  
Todo en Publicidad  
CASTALLA 966 560 231  
IBI 966 199 485

**CASTELLÓ, S.L.**  
CARPINTERIA DE ALUMINIO Y P.V.C.  
AVDA. AZORIN, 23 - IBI  
TELÉFONO Y FAX: 966 551 738

**Miro Mar FLORISTERIA**  
C/ Salvador, 9  
Tel. 96 655 19 96 • IBI



# Los ediles del PSOE de Tibi deciden renunciar al sueldo si gobiernan de nuevo

Jesús Ferrara explica que ayudará a reducir el déficit municipal

P.L. TIBI

Todavía no se conoce el partido que gobernará los próximos cuatro años la localidad de Tibi, después de que el PSOE y el PP obtuvieran cuatro concejales cada uno en las elecciones y haya entrado el partido independiente AIDU, con un edil.

Sin embargo y, en plena fase de negociación, los socialistas ya han anunciado que renuncian a la dedicación exclusiva si finalmente llegan a un pacto con los independientes o bien AIDU les permite gobernar en minoría,

como la lista más votada.

El candidato electo, Jesús Ferrara, explica que han solicitado la baja de sus nóminas municipales a partir del día 12 de junio, tras la investidura de la nueva corporación, solicitando la incorporación a sus antiguos trabajos.

Ferrara asegura que no es ninguna medida electoralista sino un compromiso en firme dada la situación financiera del Ayuntamiento que podría concluir el año con un déficit de 40.000 euros. "Antes de que tengan que suprimirse servicios o eliminar algún puesto de trabajo, decidimos

no cobrar nosotros", añade.

Jesús Ferrara regresa a su puesto de brigada forestal y asegura que lo compaginará con el cargo de alcalde, si finalmente toma posesión.

## Reuniones

En la última semana, el Partido Socialista ha mantenido reuniones con el PP y con AIDU para configurar el próximo gobierno municipal.

Ferrara explica que ha ofrecido a ambos grupos la posibilidad de un acuerdo para gobernar, aunque de momento "no hemos obtenido respuesta de ninguno".



El presidente de la Diputación visitó las instalaciones durante la campaña

## Nueva pista polideportiva cubierta en Biar

Escaparaté. BIAR

La pista polideportiva cubierta de Biar, una actuación impulsada por la Diputación de Alicante en la que se han invertido 364.322 euros, ya ha comenzado a funcionar.

El proyecto, cuyo presupuesto total ha ascendido a 450.000 euros, ha contemplado la adecuación integral de la antigua pista polideportiva.

La actuación ha incluido el

cubrimiento y cerramiento exterior de la pista, la renovación del pavimento con PVC y repintado, la renovación del equipamiento deportivo (canastas, porterías, redes de protección, etc) y la instalación de alumbrado interior y gradas.

El presidente de la Diputación, José Joaquín Ripoll, visitó las instalaciones durante la campaña electoral y el Ayuntamiento tiene previsto inaugurarla en breve.

## Campos de voluntariado en los montes de Biar

Escaparaté. BIAR

La Diputación de Alicante y Caja Mediterráneo organizan un año más la campaña Campos de Voluntariado Ambiental 2011 que se llevará a cabo este verano en Xorret de Catí (Castalla) y Biar. Los campos de voluntariado se realizarán

desde el 1 de julio hasta el 11 de septiembre en siete turnos de diez días cada uno de ellos.

Los campos de voluntariado ambiental estarán coordinados por los agentes medioambientales de la Conselleria de Territorio y por el resto de grupos locales que realizan actividades de voluntariado.

Del 4 al 26 de junio

## Exposición de pintura del Movimiento biarense

Escaparaté. BIAR

El sábado 4 de junio, a las 20 horas, tendrá lugar la inauguración de la exposición de pintura a cargo de los alumnos del curso 2010-2011, impartido por Vicente Esparza.

La muestra podrá visitarse

en la Casa de Cultura del 4 al 26 de junio en el siguiente horario:

Esta exposición está organizada por el Movimiento de pintura biarense, el Ayuntamiento, la Cooperativa Eléctrica Ntra. Sra. de Gracia de Biar y la Televisión Intercomarcal.

## 5ª Marcha BTT Villa de Ibi



**Logo de la marcha:** ibi, 34 km, Regalo para los 100 primeros inscritos.

**Fecha:** Domingo 5 de Junio del 2011, Estadio Clement 9:00 horas.

**Patrocinadores:** Ayuntamiento de Ibi, Infisport, Neolux, Vilaplana, Rodrigo, La Botica, catlike, MCB, radioibi, ESCAPARATE, VISC TRACTION, GENTO, slopes, etc.

**Web:** www.bttvilladeibi.com



# Deporte

Atletismo 16  
Taekwondo 18

Envía la información de tu equipo, club o logros deportivos personales a: [deportes@escaparedigital.com](mailto:deportes@escaparedigital.com)



Las X Miniolimpiadas quedaron inauguradas con el encendido del pebetero



Exhibición de pequedeporte

## Gran éxito de las VII Miniolimpiadas

C.M.R. IBI

Más de 1.400 chavales en edad escolar disfrutaron un año más, el séptimo, de un sinfín de actividades organizadas para clausurar las Escuelas Deportivas Municipales. Las VII Miniolimpiadas de Ibi se celebraron el viernes 27 y

sábado 28 de mayo en el Polideportivo Derramador, donde hubo campeonatos de fútbol sala, baloncesto, ajedrez y otros deportes, exhibiciones de varias disciplinas, juegos, hinchables y mucha diversión.

Cómo no, todos los participantes recibieron su correspondiente medalla.



El Club Ajedrez Ibi organizó un campeonato en el Polideportivo

## Héctor Esteve, de Onil, en el Medio Ironman

C.M.R. ONIL

El atleta colivenc Héctor Esteve participó recientemente en el Medio Ironman de Austria, una dura prueba donde hay que ir muy preparado para superar tres retos: natación, cross y ciclismo.

Con una temperatura de 30 grados centígrados, algo poco habitual en estas fechas, y mucho menos en Austria, la prueba fue doblemente difícil y provocó que muchos inscritos se lo pensarán dos veces y se retiraran a última hora.

Hubo 2.500 inscritos, de los que 600 se retiraron antes o

durante la prueba.

Explica Héctor que la prueba de bicicleta era "muy dura, con tres puertos, y uno de ellos de ocho kilómetros, que picaba mucho". Como el colivenc iba "corto de entrenamiento", su objetivo era simplemente acabar esta parte, cosa que consiguió, quedando el 925º de la clasificación general, con un tiempo de 2:51.

En la prueba de natación invirtió 34 minutos (puesto 400º de la general) y en cross quedó el 550º tras invertir una hora y 47 minutos.

Finalmente, Héctor hizo este 1/2 Ironman en 5'23 horas.



Héctor Esteve compitió con la equipación del Centre Esportiu Colivenc

**fisionatura**  
Fisioterapia · Osteopatía · Podología · Estética  
Camino viejo de Altea, 27 · L'Alfàs del Pi  
[fisionatura@hotmail.com](mailto:fisionatura@hotmail.com)  
Tel. 96 686 47 27

**DESAYUNOS, MERIENDAS Y COPAS**  
**TERRAZA DE VERANO**  
**PEPPER**  
Joan Fuster, 17 - Ibi (junto al nuevo Centro de Salud)

**SABADO 11 JUNIO**  
A PARTIR DE LAS 9 NOCHE  
**ACTUACION**  
**VERGUENZA ADENA**  
**EL KIOSK**  
GLORIETA DE ESPAÑA - IBI

### AGENDA

#### BALONCESTO

IBI: Viernes 10 y sábado 11 de junio.- 13 HORAS, de benjamín a cadete. Polideportivo Derramador.

#### FÚTBOL

CASTALLA: Del 4 al 8 de julio.- CAMPUS para niños de entre 6 y 16 años. Inscripciones hasta el 25 de junio (636 075 439).

#### FÚTBOL SALA

ONIL: Viernes 10 y sábado 11 de junio.- 24 HORAS ABIERTAS. Inscripciones hasta el 6 de julio. [www.futbolsalaonil.com](http://www.futbolsalaonil.com)

IBI: Sábado 11 de junio.- 13 HORAS. Polideportivo Derramador, a partir de las 9 h.

BIAR: Viernes 1 y sábado 2 de julio.- 24 HORAS. Polideportivo Municipal. Inscripciones hasta el 24 de junio (650 202 731 y 699 887 135).

#### TENIS

IBI: Sábado 11 de junio.- 13 HORAS. Tenis, minitenis y tenis de mesa. Polideportivo Derramador, a partir de las 9 h. Inscripciones hasta el 9 de junio (657 096 159).

#### PÁDEL

IBI: Viernes 17 y sábado 18 de junio.- 24 HORAS DEPORTIVAS. Polideportivo Derramador. Inscripciones hasta el 9 de junio (606 554 930 y 667 763 609).

#### GIMNASIA RÍTMICA

IBI: Del 4 al 29 de julio.- CAMPUS DE VERANO. A partir de 3 años. Colegio Salesianos. Inscripciones e información en el colegio.

#### TIRO

IBI: Viernes 3 de junio.- Fiestas del barrio Camino San Pascual. II CAMPEONATO TIRO AL PLATO NOCTURNO, en el Campo de Tiro "La Pedrera" de San Pascual, a las 21 h. Premio para todos los participantes

#### CICLISMO

IBI: Sábado 4 de junio.- MARCHA CICLOTURISTA MONTAÑAS ALICANTINAS 'TOUR DEL JUGUETE'. Salida: Polideportivo Derramador, a las 8'30 h. Información e inscripciones: [www.tourdeljuguete.com](http://www.tourdeljuguete.com)

IBI: Domingo 5 de junio.- V MARCHA BTT VILLA DE IBI. Estadio Climente, a las 9 h.

IBI: Domingo 12 de junio.- XIX TROFEO ESCUELAS. C/ Murillo, a las 10'30 h.

#### SENDERISMO

IBI: Viernes 10 y sábado 11 de junio.- TRAVESIA Y PERNOCTA. CAVA DE DON MIGUEL (AGRES). Salida: Patronato, a las 7 h. Inscripciones hasta el 8 de junio (669 940 471).

IBI: Domingo 12 de junio.- RIU DE LA GAVARNERA. Salida: A.VV. La Dulzura, a las 8 h.



## Biar celebrará las 24 Horas en el nuevo pabellón cubierto

El Club de Fútbol Sala de Biar, con la colaboración del Ayuntamiento, ha organizado una nueva edición de las 24 Horas de Fútbol Sala, que se celebrarán los días 1 y 2 de julio, con la novedad de que los partidos se jugarán en el recién inaugurado pabellón cubierto.

Los equipos participantes deberán ingresar 180 euros en la cuenta 2090-0089-13-0040956685 antes de 24 de junio. El 29 de junio habrá una reunión en el Polideportivo, a las 21:00 horas, donde se deberá presentar el justificante de pago y fotocopias de los DNI de los jugadores de cada equipo, que deben tener al menos 16 años de edad.

La organización ha previsto tres premios en metálico (800, 500 y 200 euros al primer, segundo y tercer clasificado, respectivamente), además de trofeos para los cuatro primeros, al portero menos goleado y al máximo goleador.

Más información en los teléfonos 650.202.731 (Xiqui), 699.887.135 (Luis) y en el correo electrónico [futbolsalabiar@hotmail.com](mailto:futbolsalabiar@hotmail.com).

## Los días 10 y 11 de junio, 24 Horas Abiertas en Onil

El 6 de junio acaba el plazo de inscripción de equipos en las 24 Horas de Fútbol Sala Abiertas de Onil, que se disputarán los días 10 y 11 de junio. La cuota de inscripción es de 140 euros por equipo (con un mínimo de siete jugadores y un máximo de quince). Pueden participar hasta 28 equipos, compuestos por jugadores de al menos 16 años de edad.

Se prevén dos premios en metálico, dependiendo del número de equipos participantes, así como cuatro trofeos.

Más información en los teléfonos 96.556.43.60, 666.765.244 y en la web [www.futbolsalaonil.com](http://www.futbolsalaonil.com).

El martes 7 de junio tendrá lugar el sorteo de encuentros. Organiza el Club de Fútbol Sala de Onil y colabora el Ayuntamiento.

# El CD Onil Cadete pasa a la final de la fase de ascenso

*Disputadas las 12 Horas de Básquet en categorías inferiores*

**MERIDIANO 65 54 CD ONIL 'A'**

**CD ONIL 'A':** Nacho, Miguel 2, Roberto Catalá 2, Rubén 15, Christian Gisbert, Roberto Sempere 9, Christian Reche, Borja, Pablo 2, Sergio Toro 3, Vicent 6 y Franco 13.

**Comentario:** Otro buen partido, a pesar de la derrota parcial, y la victoria general contra el Lucentum. El partido y la eliminatoria estuvieron controlados de principio a fin por los amarillos, que en ningún momento vieron peligrar el pase a la final.

Se ganaron cómodamente los dos primeros cuartos, y, a partir de ahí, con una amplia victoria en el descanso (12 puntos) más la renta del partido de ida (21 puntos), se fueron probando diferentes aspectos del juego y realizando múltiples rotaciones.

Por tanto, el domingo 5, con el ascenso asegurado, a disfrutar de la merecida final.

Por otro lado, las 12 horas



El Cadete Masculino 'A' celebra su pase a la final

de Baloncesto Alevín e Infantil trascurrieron como viene siendo habitual estos últimos años, aunque se puede afirmar que el nivel y la igualdad entre los equipos fue una constante durante todo el día.

Participaron seis equipos en categoría Alevín (Onil 'A', Onil 'B', Onil 'C', Onil 'D', Onil 'E'

y Onil 'F'), obteniendo el oro el Onil 'F'. De los cuatro equipos Infantiles Femeninos (Banyeres, Teixera Ibi, Onil y Montemar Alicante), ganó el Banyeres. Y de los cuatro equipos Infantiles Masculinos (Onil 'A', Teixera, Banyeres y Onil 'B'), ganó el Onil 'A'. Informa el CD Onil.

## JUDO

# Aluvión de medallas del club de Castalla en el Autonómico Alevín y Benjamín

Escapate. CASTALLA

El sábado 28 de mayo, los alumnos del Judo Club Castalla viajaron hasta Picassent para participar en la final autonómica en las categorías Alevín y Benjamín.

Los judocas castallenses volvieron a casa con un gran número de medallas como premio al esfuerzo y trabajo de toda la temporada.

En la categoría Alevín, los tres participantes del club lograron subir al podio: Silvia Rubio se proclamó campeona en 52 kilos, Javier Rico fue subcampeón en 34 kilos y Mireia Rodríguez fue campeona en 30 kilos, al no presentarse más rivales, y tercera en la categoría superior, 34 kilos, ya que el club decidió que compitiera a pesar de la diferencia de peso, para aumentar así su experiencia y currículum deportivo.

Los benjamines se enfrentaban a su primera competición fuera de la provincia y volvieron a dar una muestra de su calidad, copando los podios.

Marc Baixauli y Raúl Fuster fueron campeones en menos



Judocas del club castallense que compitieron en Picassent

de 26 kilos y menos de 42, respectivamente. Marina Castelló y Natalia Gómez fueron subcampeonas en sus categorías. El bronce correspondió a Neus Rico y Álvaro Miró.

Destacaron los quintos puestos de Jaume Bernabéu y Pedro Gómez en la categoría de 30 kilos, especialmente difícil, ya que era la categoría con más participantes. Ambos competidores ganaron cinco combates, perdiendo sólo en cuartos de final y quedando, así, quintos.

También destacó la excelen-

te actuación de Alexander, quien, a pesar de no obtener medalla, realizó una buena competición, teniendo en cuenta que, además, era su primer torneo. Alexander perdió contra Raúl, quien fue campeón de ese peso.

Por otro lado, los días 4 y 5 de junio, los alevines Silvia, Mireia y Javier lucharán en la final provincial, donde seguro que continuarán con sus triunfos, mientras que los benjamines participarán en el torneo de San Vicente del Raspeig el día 11 de junio.

## Del 4 al 8 de julio, Campus de Fútbol en Castalla

Los castallenses de entre seis y 16 años pueden disfrutar este verano de una nueva edición del Campus de Fútbol, que se celebrará del 4 al 8 de julio en el campo de fútbol municipal y en el Polideportivo. Los participantes no sólo aprenderán técnicas para jugar mejor al fútbol (control y pase, tiro y remate, regate, jugadas de estrategia, conducción, etcétera), sino que también se divertirán en la piscina con juegos de agua, recibirán la visita de jugadores profesionales, viajarán a algún estadio de Primera División, analizarán partidos de fútbol en vídeo y jugarán a otros deportes como el balonmano, béisbol, hockey o baloncesto.

El plazo de inscripción finaliza el 25 de junio. La cuota por participante oscila entre los 85 y los 100 euros.

Organiza el Castalla CF y patrocina la concejalía de Deportes y la empresa Daos Publicitat.

Más información en la oficina del Castalla CF (636.075.439).

## Campus de verano de gimnasia rítmica en los Salesianos

El colegio Salesianos de Ibi ha organizado un campus de verano de gimnasia rítmica, que será impartido por la entrenadora nacional y campeona de España Natalia Herrero del 4 al 29 de julio. Pueden participar, por una cuota única de 60 euros, alumnos a partir de tres años de edad.

En este campus, que tendrá horario matinal (de nueve a una), los participantes aprenderán a hacer equilibrios, saltos, giros, acrobacias, estiramientos, relajación, ballet y un largo etcétera.

Más información e inscripciones en el colegio Salesianos de Ibi y en la red social Facebook.

## 24 Horas de Pádel en Ibi

Los días 17 y 18 de junio, en categorías Masculina, Femenina y Mixta. Información: 606.554.930.



BALONCESTO

SUPERMOTARD



Las jugadoras de básquet María Seva (de Castalla) y Taida López (de Onil)

## Dos jugadoras de la Foia militan en el equipo BFSB

Escaparate. COMARCA

Las jugadoras de básquet María Seva Bernabeu, de Castalla, y Taida López Silvestre, de Onil, disputaron con su equipo, *Baloncesto Femenino San Blas* (BFSB), de Alicante, la fase final Júnior Femenino Autonómico, del 29 abril al 1 de mayo, quedando en segunda posición y consiguiendo una plaza para el Campeonato de España Júnior Femenino.

Este torneo nacional se dis-

putó del 15 al 21 de mayo en las Palmas de Gran Canaria, donde el BFSB se enfrentó al *Real Canoe* de Madrid, al *CB Al-Qazeres* de Cáceres y al *Carmelitas Caldaria* de Ourense.

### Trofeo

Las alicantinas quedaron primeras de grupo y el jueves 2 de junio recogieron su tan merecido trofeo en la Universidad de Alicante, informan fuentes del equipo.

## Omar Martos y 'Guille', bien posicionados en el Nacional

Escaparate. IBI

Los pilotos ibenses Omar Martos y 'Guille' se desplazaron recientemente hasta el trazado de Oliva, para disputar la segunda prueba del Campeonato de España de Supermotard.

Después de todo el sábado 14 de mayo entrenando con un clima soleado para poner a punto las motos, el domingo amaneció con un clima muy distinto, ya que la lluvia echó por tierra todo el trabajo anterior.

El domingo 15, una pista muy complicada tanto por la lluvia como por todo el barro que había en el asfalto, propició numerosas caídas y unos entrenamientos cronometrados muy complicados, donde 'Guille', con su Husqvarna 450, realizó una muy buena vuelta, colocándose quinto en la parrilla de salida para la categoría SM1, al igual que Omar, quien con su Honda 450 también consiguió la quinta plaza en la categoría SM2.

En la primera manga, tras una espectacular salida con más de 25 pilotos en parrilla, 'Guille' cruzó la línea de meta en octava posición en SM1, y Omar Martos, a su vez, consiguió la séptima posición en la categoría SM2.



Omar Martos y 'Guille' durante la competición de Oliva

En la segunda manga, tras una carrera muy disputada, 'Guille' consiguió una más que meritoria sexta plaza, pero Omar no tuvo tanta suerte y, tras una mala salida, acabó en la octava posición.

Hay que tener en cuenta

que en Oliva, competían pilotos como Boris Chambón (campeón del mundo en 2005) Israel Escalera (campeón de España 2007) y Francesc Cucharrera (campeón de España en 2008 y 2010), dándole más mérito a los pilotos ibenses.

FÚTBOL



## Partido amistoso entre la UD Onil y el Hércules CF 'B' en categoría Alevín



Jugadores y técnicos de los equipos UD Onil y Hércules CF 'B' en categoría Alevín, en el campo de Onil

MARCHA CICLOTURISTA MONTAÑAS Alicantinas

HOMENAJE A SALVADOR CASTELLÓ

COSTA BLANCA

TOUR DEL JUGUETE

4 DE JUNIO 08:30 HRS.

al DIPUTACIÓN DE ALICANTE

Costa Blanca

Ajuntament d'Ibri



## El ibense Luis López gana en Cocentaina

Nacho Brotons. COCENTAINA

Con la participación de 58 pilotos venidos de todos los puntos de la provincia de Alicante, Murcia y Valencia, se celebró en las instalaciones del Club Slot *La Muntanya* de Cocentaina la quinta prueba del Campeonato Provincial de Rally Slot.

La victoria absoluta fue a parar a manos del piloto ibense Luis López, quien también logró la victoria dentro de la categoría WRC, seguido de Juanma Espinosa y de Elías Mayor, todos ellos ibenses.

**Grupo A:** segunda victoria de la ibense Noelia Granado, segundo puesto para Paco Jiménez y tercer puesto para Carlos Sempere, de Tudons.

**Súper N-GT:** victoria de Florencio Lloret, que tuvo que luchar de tú a tú durante todo el rally contra José Luis Pastor, clasificado en segundo lugar y vencedor de la anterior carrera; Sergi Serrat se clasificó en tercer lugar después de realizar una primera pasada muy buena y liderar la prueba.

**Súper N-Rally:** los tres tenores hicieron de las suyas y volvieron a copar por completo el podio. Nueva victoria de Lluís Martí, que le afianza como líder de la clasificación, seguido de Adrián Martí y Juanfran Pastor, que se clasificó en tercer lugar.

**Súper N-GT Veteranos:** la victoria fue a manos de Emilio Martínez, esta vez seguido de Miguel Alós y de Bartolomé Esplugues, del club de Ibi.

**Clásicos:** lucha fratricida por



El ibense Luis López compitiendo

la victoria entre Juanvi Planells e Iván Sanz, llevándose el gato al agua el primero por una sola décima de segundo; el tercer clasificado fue Miguel Samper.

Primera victoria de la temporada para el joven y rápido piloto de Ibi Iván Martínez (recordemos que es infantil pero corre en la categoría de Grupo N), que se fue destacando desde el primer tramo sin dar tregua a sus rivales; el segundo clasificado fue Josevi Martínez y la tercera posición la obtuvo Nacho Brotons, muy luchada con el valenciano Paco Ortega de ASV Racing, que quedó cuarto, a cuatro décimas del tercer clasificado.

**Infantiles:** victoria para Daniel Mayor sobre Ricardo Rico y Javier Roca, todos ellos de Ibi. Destacar que los tiempos realizados por los pilotos infantiles están entre los mejores de la categoría Grupo N.

La próxima cita del Campeonato Provincial de Rally Slot será en las instalaciones de la Asociación Slot Campello los días 11 y 12 de junio.

## El club ibense logra grandes resultados en Dénia

Escaparate. IBI

El sábado 28 de mayo se celebró en Dénia la fase provincial de la Copa Comunidad Valenciana de Conjuntos, y en la misma jornada también tuvo lugar el Trofeo Federación por Equipos Nivel I, organizado por la Federación de Gimnasia de la Comunidad Valenciana.

El Club Rítmica Ibi presentó a este evento un primer equipo formado por María Donoso, con aro, y María Santoyo, con mazas, y un segundo equipo formado por Marina Abad (aro) y Natalia Montilla (mazas), todas ellas en la categoría Infantil. En la Copa Comunidad de Conjuntos también fueron dos conjuntos benjamines de cinco gimnastas cada uno.

Los resultados fueron un primer puesto para María Santoyo y un séptimo lugar para María Donoso, que les hizo colocarse sextas en la general y acceder a la fase autonómica. En la Copa Comunidad los conjuntos consiguieron un primer y segundo lugar, también accediendo a la fase autonómica.

Reconocer, por parte del club, el esfuerzo que han realizado todas las gimnastas, tanto las que se han clasificado como las que no, ya que son muchas las horas que se dedican al entrenamiento.

Según ha podido saber el club, la fase autonómica se celebrará el sábado 18 de junio en Castellón.



Gimnastas ibenses participantes en el campeonato disputado en Dénia



Natalia Montilla durante su ejercicio de mazas en el Torneo Villa de Ibi



Natalia Guillem (izquierda) y Mónica Mariel, en el Torneo Villa de Ibi



**IV Open NINCO**  
**Villa de Ibi**  
 18-19 DE JUNIO  
 PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE LA COMUNIDAD VALENCIANA Rally-Slot 2011

**TROFEO DEL JUGUETE**

**CLASIFICATORIAS:** (Parque cerrado)  
 Sábado 18 de junio: 9h y 16h  
 Domingo 19 de junio: 8h  
**FINAL** Domingo 19 de junio:  
 En acabar la clasificatoria

**LUGAR DEL EVENTO:**  
 Local Social Comparsa Tuareg  
 C/ Les Eres, 75 (a 100mts. del local Social ASAI)

**+INFO:** <http://asociacionslotibense.mforos.com>

Tienda Oficial: **ESCAPARATE**  
 Colaboradores: **ROCA**, **APP**, **Slot**, **by Lu**, **Frankie Garage**

**the green**  
 te vestimos de pies a cabeza

ROPA Y COMPLEMENTOS PARA HOMBRE Y MUJER

**Lois**, **DIESEL**, **Bandoli**, **by Lu**, **Frankie Garage**

C/ Tibi, 3 • Ibi  
 Tel. y Fax 96 655 09 19



CICLISMO



El concejal de Deportes de Ibi (en funciones), Arturo Picó, y el ciclista ibense Rubén Plaza flanquean a los ganadores de la prueba Júnior



Los tres primeros clasificados en la prueba Cadete disputada en Castalla

## El Club Ciclista Ibense organiza el 'Tour del Juguete' para el 4 de junio

El Club Ciclista Ibense invita a todos los amantes del ciclismo a participar en la celebración de la Marcha Cicloturista Montañas Alicantinas 'Tour del Juguete' Costa Blanca, en homenaje a Salvador Castelló, que tendrá lugar el sábado 4 de junio. La salida será a las 8:30 horas desde el Polideportivo de Ibi, recorriéndose a continuación otros ocho municipios de la provincia de Alicante: Tibi, Jijona, La Torre de les Maçanes, Relleu, Sella, Alcoleja, Penáguila y Benifallim. Para regresar a Ibi se volverá a pasar por La Torre de les Maçanes. En total, 135 kilómetros con dos puertos de montaña de segunda categoría (Tudons y La Carrasqueta) y tres puertos de tercera categoría que aunque no son largos son exigentes por su situación kilométrica en la marcha y por sus desniveles.

Esta prueba es no competitiva, con un recorrido sinuoso y montañoso entre carreteras comarcales con poco tráfico y diversos tipos de paisajes, desde sierras frondosas, paisajes desérticos y campos de almendros.

Los precios son 20 euros para los cicloturistas federados y 30 euros para los no federados, más 10 euros en concepto de fianza del chip. La inscripción está abierta hasta el 31 de mayo y sólo se admitirá un total de 500 participantes.

Además, se ha organizado, en colaboración con la Agrupación Fotográfica de Ibi, un concurso de fotografía creativa con el 'Tour del Juguete' como eje temático.

El Club Ciclista Ibense ha confeccionado una completa página web donde se pueden encontrar todos los detalles y premios de esta prueba:

[www.tourdeljuguete.com](http://www.tourdeljuguete.com)

# La comarca de la Foia celebra cinco eventos ciclistas en dos semanas

Escapate. COMARCA

En un periodo de dos semanas, la comarca de la Foia de Castalla ha celebrado, o tiene previsto celebrar, cinco carreras ciclistas: el Open de BTT 'Villa de Ibi' (domingo 29 de mayo), el XIV Memorial José Vidal García en categoría Cadete en Castalla (domingo 29 de mayo), el XXXIX Trofeo 'Centro Español del Juguete' en categoría Júnior (sábado 28 de mayo), el Tour del Juguete (4 de junio) y la V Marcha BTT 'Villa de Ibi' (5 de junio).

Asimismo, para el día 12 se anuncia el XIX Trofeo Escuelas, organizado por el Club Ciclista Ibense, que saldrá desde la calle Murillo a las 10:30 horas.

### Cadetes Castalla

Javier Gil, del equipo GD Llopis, fue el vencedor del Memorial José Vidal, tercera prueba puntuable de los Juegos Deportivos de la Comunitat Valenciana (JDCV)-Trofeo Orbea, que se celebró el domingo 29 de mayo en Castalla, bajo la organización del Club Ciclista Castalla, que preside Ismael Esteve.

La carrera, sobre un circuito de 25 kilómetros al que los corredores dieron dos vueltas

para totalizar 50 kilómetros, se resolvió con el triunfo en solitario de Javier Gil, con ocho segundos de ventaja sobre un grupo de 47 corredores encabezado por Marcial Mora (Infinobras) y Cristian Torres (Ontinet.com). Un total de 63 corredores terminó la competición.

El triunfo por equipos se lo adjudicó el GD Llopis; la montaña, Javier Gil, y las metas volantes, José Mas.

### Júnior Ibi

José Manuel Cayuela, del Esetec-Crocs es el nuevo líder de la Challenge de la CV de ruta para Júnior tras la clasificación de la quinta prueba puntuable, la 39ª edición del Trofeo Ibi Centro Español del Juguete.

### Open BTT Ibi

El Élite David Martínez, el Sub-23 Salvador Moll, el Júnior Daniel Pérez, el Cadete Javier Toledo, el Sénior Manuel Sánchez, el Máster 30 David Gallardo, el Máster 40-50 Julio García, la Fémica Mercedes Olivares, el Infantil Borja Altur, el Alevín Miguel Lloret y el Principiante Raúl Mira, fueron los vencedores del VI Open BTT de la CV.



Líderes del Open de BTT 'Villa de Ibi'

## El domingo 5, marcha de BTT 'Villa de Ibi'

C.M.R. IBI

Los amantes de las bicicletas de montaña y las rutas silvestres tienen una importante cita el domingo 5 de junio con la quinta edición de la Marcha BTT 'Villa de Ibi'.

Los participantes, que previamente deberán haberse inscrito a través de la web [www.bttvilladeibi.com](http://www.bttvilladeibi.com), saldrán a las nueve de la mañana desde el Estadio Climent,

teniendo que recorrer un circuito de 34 kilómetros por terrenos que se darán a conocer en la misma web cuando falten pocas horas para la prueba.

La organización indica que los 400 primeros inscritos recibirán un regalo. Los dorsales y chips pueden recogerse el día de la prueba o el sábado día 4 en el comercio La Botica (calle Ramón y Cajal, 7), de 10:00 a 14:00 horas.

**Electricidad Neolux**

CALEFACCIÓN  
ACUMULADORES DE CALOR  
ANTENAS PARABÓLICAS  
AIRE ACONDICIONADO  
INSTALACIONES ELÉCTRICAS  
EN GENERAL, VIVIENDA  
E INDUSTRIA

Ahorra hasta un 35% de energía  
garantizado desde **150€**

Tomás Picó, 4 B • IBI  
Tel. 96 655 23 40 • Fax: 96 633 05 34

**David Sirvent** Soluciones a medida

687.278.532 <http://davidsirvent.es> [info@davidsirvent.es](mailto:info@davidsirvent.es)

» Regalos para bodas.  
» Detalles para eventos.  
» Camisetas, sudaderas...  
» Equipamientos deportivos.

**ELS MOLINS** -Hostelería-

**Salones Tuareg**

Carrer Les Eres, 75 • IBI • Tel. 647 697 329

Desayunos y cenas • Todo tipo de celebraciones  
Ven a conocer nuestras instalaciones • Terraza de verano

**SM** FOTOGRAFOS

Avda. de La Paz, 22  
03440 IBI (Alicante)  
96 655 04 05  
[www.smfotografos.com](http://www.smfotografos.com)

**2011**  
comunion.es  
reserva tu cita



# ESCÁPATE



La Asociación de Amas de Casa de Onil logra un lleno absoluto con la obra 'Las que tienen que alternar'

Pág. 29

## LIBROS

### VOCES QUE SUSURRAN JOHN CONNOLLY

En mayo de 2009, pocos meses después de su regreso de Iraq, el joven soldado Damien Patchett se suicida disparándose con un revólver durante un paseo. Su padre, Bennett Patchett, que sospecha que algo turbio se escondió tras su muerte, acude a ver al detective privado Charlie Parker para pedirle que lo investigue. Extrañamente, ese mismo día, un agente de policía ha aparecido muerto junto a las ruinas calcinadas del siniestro bar Blue Moon...



### LOS MÁS LEÍDOS

La tierra de las cuevas pintadas Jean M. Auel  
El ángel perdido.....Javier Sierra  
La estación perdida.....Use Lahoz  
La senda oscura.....Asa Larsson  
María la brava.....Pilar Eyre

Librerías consultadas: Miralles, Plumier

E-MAIL: info@libreriaplumier.com

Plumier

Colaborador en la crónica literaria  
Constitución, 6 AC • Tel. 96 555 05 16 • IBI

## DISCOS

### CODES AND KEYS DEATH CAB FOR CUTIE

Codes and keys es el séptimo álbum de Death Cab For Cutie, y continuación de Narrow Stairs (2008).

Directamente influenciado por "Another Green World" de Brian Eno. "No hay tanto rock guitarrero, más bien teclados vintage y jugando con toda esa paleta de sonidos [...] estoy tan orgulloso de este disco que poco me importa si a la gente le gusta o no", comenta Ben Gibbard para la revista Spin. Con You are a tourist como primer single.



### LOS MÁS OÍDOS

Fácil.....Maldita Nerea  
Puño y corazón.....Sergio Contreras  
Drama y Luz.....Maná  
Nuevas Versiones Singles 1991-2011.....Obk  
Fuerteventura.....Russian Red

Consultados: Discos Surco-pop

CASSETTES • MAXIS • COMPACT-DISC •  
CD • SINGLE • CASSETTES • MAXIS •  
COMPACT-DISC • SINGLE • CASSETTES  
CASSETTES • MAXIS • COMPACT-DISC •  
CD • SINGLE • CASSETTES • MAXIS • CD

## DVD

### TAMBIÉN LA LLUVIA DIR.: ICÍAR BOLAÍN

Costa, un descreído productor de cine, y Sebastián, joven e idealista realizador, trabajan juntos en un proyecto que van a rodar en Bolivia. La cinta que van a filmar tratará sobre la llegada de los españoles a América poniendo el acento en la brutalidad de su empresa y en el coraje de varios miembros de la Iglesia que se enfrentaron con palabras a las espadas y las cadenas. Pero Costa y Sebastián no pueden imaginar que les espera un desafío que les hará tambalearse hasta lo más profundo.



### NOVEDADES

Red.....Robert Schwentke  
Ahora los padres son ellos.....Paul Weitz  
¿Cómo sabes si...?.....James L. Brooks  
Women without men.....Shirin Neshat, Shoja Azari  
Enredados.....Byron Howard, Nathan Greno

Consultados: Mundo Cine

mundo cine

VIDEO CLUB

C/. Tibi, 8 - Tel. 96 633 82 09 - IBI  
www.mundocineibi.com



# Los cuentos de Escaparate llegan a los niños de Colombia

El periódico colabora con varias fundaciones para el fomento de la lectura

Una de las principales novedades de la V edición 'Una montaña de cuentos', que edita Escaparate, es la colaboración con varios educadores y fundaciones de Colombia, que recibirán la colección y la repartirán por el país a través de centros educativos y bibliotecas públicas. Así, miles de niños de habla hispana tendrán la oportunidad de aficionarse a la lectura a través de cuentos ambientados en el Valle del Juguete.

La Fundación Gestión Cultural Andina, que dirige Gisella Checa, será la encargada de hacer llegar los cuentos a instituciones como la Fundación Qilqay, que se dedica al fomento de la lectura en niños, la biblioteca de Comfamiliar de Nariño, que maneja población



El director de Escaparate, José Manuel Solano, junto a la directora de la Fundación Gestión Cultural Andina, Gisella Checa, y dos de sus colaboradoras

vulnerable, el Banco de la República y la red de bibliotecas de Pasto.

La Fundación recibirá todas las colecciones de cuentos de las ediciones anteriores.

# ESCAPARATE



Estimado lector:

Tengo el gusto de informarle de la gran acogida que está teniendo la V edición de Una Montaña de Cuentos entre todos los lectores del periódico ESCAPARATE.

Como ya es habitual, la colección de cuentos pretende incentivar a los más pequeños en la lectura y el interés por nuestras costumbres y nuestra comarca.

Esta nueva edición tiene la singularidad de que una parte de los ejemplares impresos serán llevados a Colombia, a través de la Fundación Qilqay y la red de bibliotecas de Pasto, ciudad colombiana en las inmediaciones de los Andes.

El objetivo es el fomento de la lectura entre los niños, además de acercar la cultura y las tradiciones de ambos países.

Quiero, pues, agradecer sinceramente este apoyo ya que sin él difícilmente podríamos llevar a cabo esta promoción cultural, solidaria y educativa sin precedentes en el ámbito del periodismo local y comarcal.

Cordialmente,

José Manuel Solano Andreu,  
director

## AGENDA

### MUSEOS

BIAR: Museo Etnográfico Municipal.- C/ Mayor, 1. Tel.: 965811177. Horario: de martes a sábado de 10 a 14 y de 16 a 19'15 h. Domingo, de 10 a 14 h. Cierra: lunes y domingos tarde.

IBI: Museo Valenciano del Juguete.- C/ Aurora Pérez Caballero. www.museojuguete.com

IBI: Museo de la Biodiversidad.- Glorieta Nicolás Payá Jover, 2. Horarios: de martes a sábado, de 10 a 13 y de 16 a 19 h. Domingos y festivos, de 11 a 14 h.

CASTALLA: Visitas guiadas al Castillo.- Miércoles y viernes, a las 15 y 16'30 h. Sábados y domingos, a las 11 y 12'30 h. Visita gratuita, previa reserva en la Oficina de Turismo (96 656 10 18).

CASTALLA: Viernes 3 y sábado 4 de junio.- VISITAS GUIADAS NOCTURNAS AL CASTILLO. Información y reservas en la Oficina de Turismo (96 656 10 18).

### EXPOSICIONES

IBI: Del 6 al 16 de junio.- Exposición de las obras presentadas al VII CONCURSO DE PINTURA RÁPIDA VILLA DE IBI. Ermita de San Vicente.

### MÚSICA

IBI: Viernes 3 de junio.- Fiestas del barrio Camino San Pascual. Conciertos: A las 22'30 h. ALEJANDRO DELGADO MATAMOROS. A las 23'50 h. ENTROPÍA. A la 1 h. TRIKOMA. A las 2 h. PEDRAZO. A las 3 h. INFEKZION.

IBI: Sábado 4 de junio.- Fiestas del barrio Camino San Pascual. Conciertos: A las 23'30 h. XITXARRA RAILWAY y a la 1 h. PRINCIPIO FAVORABLE.

CASTALLA: Viernes 3 de junio.- Rock en valencià: PERIFÉRICS + INÈRCIA. Pub Matarilerie Rock, a las 23 h.

IBI: Sábado 4 de junio.- ROLLING BESSONS y RURALIA URBANA en concierto. Carrer Les Eres, a las 23'30 h. (Trobada d'Escoles Valencianes).

IBI: Sábado 11 de junio.- VERGHUENZA AJENA en concierto. El Kiosk, a las 23 h.

### TEATRO

ALCOY: Sábado 4 de junio.- LUIS PIEDRAHITA presenta su nuevo espectáculo: ¿Por qué los mayores construyen siempre los columpios encima de un charco? Teatro Calderón, a las 20'30 h.

IBI: Viernes 10 de junio.- MI GUERRA EN EL BAR, a beneficio de ADIBI. Escrita y dirigida por Pedro Rubio. Centro Cultural, a las 22'30 h.

### CINE

IBI: Domingo 5 de junio de mayo.- PIRATAS DEL CARIBE 4. Centro Cultural, a las 16'30 y 19 h.

### FIESTAS-FERIAS

IBI: 3,4 y 5 de junio.- Fiestas del Barrio CAMINO SAN PASCUAL. Actuaciones musicales, competiciones deportivas, etc...

IBI: Del 10 al 12 de junio.- Fiestas del Barrio CIUDAD DEPORTIVA. Actuaciones musicales, juegos, hinchables, etc...



AGENDA

ENCUENTROS

**IBI: Sábado 4 de junio.**- XXIV TROBADA D'ESCOLES VALENCIANES. Actividades y horarios (ver pág. 6).

CURSOS

**CASTALLA: Sábado 18 de junio.**- TALLERES GRATUITOS DE ARQUEOLOGÍA para niños de entre 4 y 9 años. En el Castillo. Inscripciones: 669 743 440.

CONCURSOS

**IBI: Domingo 5 de junio.**- VII CONCURSO DE PINTURA RÁPIDA. Plazo de inscripción: hasta el mismo día en la Plaza de San Vicente (lugar de concentración). Tel. 96 555 46 50.

**IBI: XVII Concurso de Teatre Amateur.**- El plazo de presentación finaliza el 15 de junio de 2011. El concurso se celebrará los días 30 de septiembre, 1, 2, 7 y 8 de octubre.

**ONIL: Concurso de fotografía Moros y Cristianos 2011.**- Entrega de obras en la Asociación de Comparsas (Avda. Constitución, 20), hasta el 1 de agosto de 2011.

**ONIL: XI Biennial de Novel·la en valencià Vila d'Onil.**- Premio: 7.500€. Plazo de presentación: hasta el 2 de septiembre. Información: Biblioteca Municipal. Tel. 96 654 47 45 (ext. 44). Mail: bional@ayto-onil.es

HORRÓXCOPO, por Mr. X

**aries** No tomes decisiones con el estómago vacío.

**tauro** Al no haber nadie a los mandos es normal que cometas alguna locura.

**géminis** Hay un alma gemela buscándote por ahí, y sabiendo como eres tú, lo más probable es que no sea muy lista.

**cáncer** Recibirás una sorpresa de la que no puedo decirte nada más, excepto quizás que tiene rabo y que ladra, pero nada más.

**acuario** El amor pasa volando y tú eres de los que apenas saltan.

**piscis** Libera tus sentimientos, deja que salgan de casa y que vuelvan tarde.

**sagitario** ¡Sal a la calle y lucha por tus derechos! O por lo menos, sal a la calle.

**capricornio** Vigila tu colesterol, pero sin que se dé cuenta.

**leo** No todo el mundo estará de acuerdo contigo, de hecho nadie estará de acuerdo contigo. Es más, algunos, hartos de ti, intentarán pegarte una paliza.

**escorpio** No te niegues placeres por miedo a mancharte los pantalones.

**libra** Tu relación de pareja se está fragmentando por culpa de tu pareja, que no quiere tener más relaciones contigo.

**virgo** No te cierres a nuevas experiencias, piensa que cuanto más abierto estés más experiencias te cabrán.

# El grupo de baile *Mc Wider's*, de Onil, gana la cuarta edición del Festival IBIJvN

*El gran despliegue de luz y sonido fue seguido por cientos de ibenses y visitantes*

La gala de los Premios iBIJvN'11, celebrada en el parque Les Hortes el sábado 28 de mayo, congregó, un año más, a cientos de ibenses y vecinos de la provincia para disfrutar de las actuaciones de los finalistas seleccionados en esta cuarta edición.

*Versos Rotos*, Érika Albero, *Danza Fusión*, Laura Peyró, Inma y José, *The Moonlight*, *Los del Medio*, Álvaro Hernández y *Mc Wider's* ofrecieron sus mejores actuaciones ante un público totalmente entregado que animó, disfrutó y bailó hasta la madrugada.

## Galardones

El grupo de baile *Mc Wider's*, procedente de Onil, se hizo con el primer premio de la cuarta edición de los premios iBIJvN, siendo obsequiado con una placa conmemorativa, un premio en metálico de mil euros y cuatro días en un estudio para grabar su propio videoclip.

El segundo premio fue para la cantante alicantina Érika Albero, que fue galardonada con una placa conmemorativa y un premio de 500 euros. En tercer lugar, los componentes de *Versos Rotos*, vecinos de San Vicente, recibieron una placa y un premio de 300 euros.



El parque Les Hortes albergó el IV IBIJvN con un impresionante despliegue de luz y sonido

En esta edición, el primer premio tenía un atractivo muy especial, que incluía, además del dinero en metálico, la grabación del videoclip y la maqueta del grupo o solista ganador.

Sin embargo, al recaer el primer premio en un grupo de baile, los miembros del jurado decidieron por unanimidad repartir los cuatro días en el estudio de grabación entre el segundo y tercer ganador de la noche.

De esta forma, los ganadores grabarán su videoclip y Érika

Albero y *Versos Rotos* tendrán, cada uno de ellos, dos días en un estudio para grabar sus respectivas maquetas.

## Invitados

Este año la gala también contó con dos invitados de excepción: los jóvenes *Auryn*, finalistas para representar a nuestro país en el festival de Eurovisión, y María Villalón, ganadora del concurso de Cuatro 'Factor X', que encandilaron a los asistentes con sus interpretaciones.

Asimismo, los raperos ibenses

*Santa Morte*, ganadores de la pasada edición de IBIJvN, también ofrecieron una actuación muy especial, con colaboraciones de lujo, y presentaron su nuevo disco, titulado 'Infinito'.

Por último, el teniente de alcalde en funciones del área de Juventud, Juanjo Santoyo, afirmó: "Un año más, estamos muy contentos con la asistencia de público, que espera la gala año tras año, así como por la gran calidad de los artistas que se presentan al concurso y que dan lo mejor de sí mismos en estos Premios".



El grupo *Auryn*, finalista para representar a España en Eurovisión, y María Villalón, ganadora de 'Factor X', fueron los artistas invitados



**TODO PRENSA**  
Reparto a empresas y comercios  
AVDA. DE LA PAZ, 10 • IBI  
TEL. 96 555 06 82

**MOVITEL**  
La Televisión por cable para Castalla  
Tel. 96 656 06 07 • Fax 96 556 12 76  
C/ Fermín Bernabeu, 3 • Castalla

**onda 15**  
Uniendo comarcas  
**106,0 FM**  
Empedrat, 27 • Castalla  
Tel. 96 556 06 01

**ESTANCO DULZURA**  
TABACO, CAVA, QUINIELAS Y REVISTAS, ARTÍCULOS DE REGALO, PAPELERÍA  
C/ COMENEDOS DE CASTILLA, 2  
IBI 03440 ALICANTE  
T: 965 550 886

**Quiosco Les Eres, 27**  
Tel. 96 655 13 67 • C/ Les Eres, 27 • 03440  
Prensa • Revistas • Quinielas

**de papel**  
Kiosco Montilla desde 1967  
Mercado Central - Puesto nº 1  
y C/ Dr. Ferrán, 1  
Tel. Fax: 96 655 20 78 • IBI  
dequiosco@terra.es



## FESTIVAL IBIJVN 2011



El grupo ganador, *Mc Wider's*, de Onil, junto a los presentadores de la gala, Óscar Carbonell y Lorena Bautista



La alicantina Érika Alberó se alzó con el segundo premio



El grupo de San Vicente *Versos Rotos* ganó el tercer premio



Los primeros en actuar fueron los ibenses *Los del Medio*



*Danza Fusión* ofreció una cuidada coreografía



*The Moonlights* hizo una meritoria actuación de música celta



El monovero Álvaro Hernández estuvo 'solo ante el piano'



Los hermanos Inma y José Mas hicieron bailar al público



La nota romántica la puso la ibense Laura Peyró

FOTO: PAULA GALLEGO



La emisora VM Radio también tuvo su reconocimiento



*Santa Morte* lo dio todo en un impresionante directo



Actuación del grupo ganador, *Mc Wider's*



Los artistas invitados *Auryn* levantaron pasiones



Érika Alberó (segundo premio) durante su actuación



Óscar Carbonell y Lorena Bautista presentaron la gala



# A su Servicio

ESCAPARATE



SI YA NO ME USAS, TIRAME A LA PAPELERA

COMPRA - VENTA - INTERCAMBIO - TRABAJO - GUIA DE PROFESIONALES

## TELÉFONOS DE INTERÉS

### BIAR

AMBULANCIA	96-580 30 68
AYUNTAMIENTO	96-581 03 74
BOMBEROS	112
CENTRO DE SALUD	96-581 11 65
	96-581 11 66
CORREOS	96-581 08 10
CRUZ ROJA	96-580 20 12
FARMACIA	96-581 01 70
GUARDIA CIVIL	96-580 03 87
OFICINA DE TURISMO	96-581 11 77
PRACTICANTES BIAR	96-581 06 84
POLICIA LOCAL	96-581 13 60

### CASTALLA

AYUNTAMIENTO	96-656 08 10
	96-656 08 01
CÁRITAS PARROQUIAL	96-656 95 93
CASA DE LA CULTURA	96-556 00 28
	96-556 13 76
CENTRO DE SALUD	96-656 04 62
CORREOS	96-556 09 36
GUARDIA CIVIL	96-556 00 29
ONDA 15 RADIO	96-556 06 01
POLICIA LOCAL	96-556 10 76

### IBI

AYUNTAMIENTO	96 555 24 50
BOMBEROS	112
C. DE SALUD 1- CITA PREVIA	96 652 87 00
CENTRO DE SALUD 2	96 652 86 50
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 555 46 47
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 655 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 555 46 50
MUSEO DEL JUGUETE	96 655 02 26
MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD	96 655 31 68
CORREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA - URGENCIAS	96 555 22 21
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 555 42 39
PARADA DE TAXIS	96 555 02 19
POLICIA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
AMBULANCIA SVB	112 / 96 514 40 00

### ONIL

AYUNTAMIENTO	96-654 4745
BOMBEROS	112
C. CULTURAL DE LA VILLA	96-655 73 05
CENTRO DE SALUD	96-655 76 29
CORREOS-CAJA POSTAL	96-656 49 93
GUARDIA CIVIL	96-556 40 10
LA FRESCA FM RADIO	96-556 53 53
POLICIA LOCAL	96-556 40 01

### TIBI

AYUNTAMIENTO	96-561 70 86
	96-561 71 02
CASA DEL MEDICO	96-561 71 03
FARMACIA	96-561 72 29
POLICIA LOCAL	96-561 71 02
PRACTICANTE	96-561 71 74

## FARMACIAS DE GUARDIA IBI

VIERNES 3	LDA. ISABEL BONILLO C/ LES ERES, 71
SÁBADO 4	LDO. DIEGO MARTÍNEZ-GUINEA C/ MAYOR, 31
DOMINGO 5	LDA. MÓNICA COLOMA AVDA. LA PAZ, 41
LUNES 6	LDA. PILAR PAYÁ FERRÁNDIZ AVDA. LA PAZ, 2
MARTES 7	LDA. J. ROMERO CONSTITUCION, 15
MIÉRCOLES 8	LDA. Mª J. CATALÁ SEMPERE C/ JAIME I, 5
JUEVES 9	LDA. A. CARCELÉN CUTILLAS C/ LOPE DE VEGA, 29
VIERNES 10	LDO. OBDULIO JIMÉNEZ JIMÉNEZ C/ MEDICO ANGUIZ, 2

### Farmacias Castalla

Ldo. Enrique Reus Canals -Tr. Q. Camins, 12-  
Ldo. F. Blas Carrillo -Convento, 18-  
Lda. Carmen Márquez Romero -Pza. Carreter, 7-

### Farmacias Onil

Ldo. Andrés Mª Asensio -Constitución, 12-, del 1 al 15  
Lda. Mª Angeles Martí -El Portal, 11-, del 16 al 31



Las fotografías recogen algunos momentos de la obra de Alfonso Paso 'Las que tienen que alternar'



## La Asociación de Amas de Casa de Onil logra un lleno absoluto con la obra 'Las que tienen que alternar'

El Auditorio del Centro Cultural de Onil registró un lleno absoluto el viernes 27 de mayo con la representación de la divertida obra teatral 'Las que tienen que alternar', del dramaturgo español Alfonso

Paso. Las entregadas actrices, que encarnaron papeles tanto femeninos como masculinos, forman parte de la Asociación de Amas de Casa de Onil y llevan preparando esta obra desde hace meses, para obte-

ner finalmente el gratificante aplauso del público y algo de liquidez para financiar las actividades de la asociación.

Intervinieron en la obra: Belén Carrión (Crisantemo), Gracia García (Amadeo), Mónica

Reig (Loli), Amparo Vicent (Dalia), Encarna Rojas (Jaime), Rosita Silvestre (Rosario), Juani Linares (Mariló), Josefa Zafra (Maruja), Victoria Parra (Higinio), Irene Navas (Felipe) y Mª Salud Vidal (Chelo).

## ¿Dónde está Fisgón?



COLABORAN:



### Consigue premios con ESCAPARATE

Sólo tienes que buscar la pareja de fisgonas que están escondidos en dos anuncios del periódico ESCAPARATE.

Si tienes buena vista y los encuentras, rellena este cupón y envíalo a:

ESCAPARATE Avda. Juan Carlos I, 63 Entlo. Local 5. IBI

Entre los acertantes se sortearán entradas para el cine en las Casas de Cultura de Castalla, Ibi y Onil; Alquileres de películas en Mundo Cine y Colecciones de cuentos.

Centros Culturales de:  
CASTALLA, IBI y ONIL

Nombre.....Apellidos.....

Direcc. ....Ciudad .....Tel.....

¿En qué anuncios está Fisgón?..... / .....

ESCAPARATE Nº 597

Ganador/a de la colección de relatos infantiles 'Una montaña de cuentos':

Recoger en Escaparate presentando el D.N.I.

• Noelia López Silos, Ibi

Ganador/a del alquiler de una película:

En Mundo Cine (C/ Tibi, 8) presentando el D.N.I.

Ganador/a de dos entradas para el cine en el Centro Cultural:

Recogerlas en Escaparate presentando el D.N.I.

• Andrés Calatayud Romero, Ibi

\*Nota: Todos los premios caducan a los 7 días

Manos Unidas

Recoger en Escaparate presentando el D.N.I.

• Noelia López Silos, Ibi

Ganador/a del alquiler de una película:

En Mundo Cine (C/ Tibi, 8) presentando el D.N.I.

• Andrés Calatayud Romero, Ibi

\*Nota: Todos los premios caducan a los 7 días

SABES LEER, ELLOS NO. PODEMOS CAMBIARLO.

Limpiezas GARVI S.L.

una solución para cada necesidad

Contratos de Mantenimiento  
Centros Oficiales  
Callejones  
Oficinas

Limpieza de  
Cristales  
Paredes

Conservación de  
Sedes de Alcaldes  
y Tuberías  
Extracción de Fugas  
Sépticas y Pozos Negros

Servicios  
Especiales de  
Pinturas y  
Abrazaderas

Pol. Ind. L'Alfàç II • C/ Cuenca, 32 • IBI  
Tels. 96 655 17 26 - 96 655 17 27  
Móvil: 610 419 655 • Fax: 96 655 17 27

PastaManía®

Nos encanta comer bien.

96 555 40 83

carpintería

La Ibense

especialistas en muebles de cocina

www.clicocinaseinteriores.com

DISEÑAMOS TUS IDEAS

Lope de Vega, 66 • Tel. 96 555 24 86 • IBI  
Reyes Católicos, 1 • Tel. 96 555 23 14 • IBI

Horario: de lunes a viernes, de 10 a 13:30 h. y de 17:30 a 21 h.  
Sábados, de 10 a 14 h.

PRÓXIMAMENTE NUEVA EXPOSICIÓN EN JAIME I EL CONQUISTADOR Nº74



# Guía a su Servicio

www.escaparatedigital.com

www.escaparatedigital.com

## Artes Gráficas

**BH Seriat.**- Servicios de impresión. Castalla. **Tel. 966 560 231**

**Gráficas Crisval.**- Folletos, catálogos, impresos. C/ Sevilla, 33, Ibi. **Tel. 96 555 47 84**

**Gráficas Torres.**- Fábrica de etiquetas, folletos, catálogos. Offset - Serigrafía - Tipografía. Avda de Valencia, 39-41 Ibi. **Tel. 96 555 09 40 Fax 96 555 46 00**

## Asesorías Contabilidad

**Asesoría Salfe.**- Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. **Tel. 96 555 43 54 Fax 96 655 24 30**

**Asetec asesoria.**- Travesse-  
ra dels quatre camins, 48 -  
1r. C. Castalla **Tel. 96 654 30 27 - 656 853 574**

**Fleonil.**- Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil **Tel. 96 655 78 79**  
**Fax: 96 556 47 93**

## Autoescuelas

**Autoescuela-Ibi.**- Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13 **96 555 07 10.** Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44 **96 655 06 39**

## Bares-Rtes.

**Casino Primitivo.**- Tapas variadas. Comidas y cenas tipo informal. C/ San José, 24 Ibi. **Tel. 96 655 20 32**

**Chocero Tapas.**- Con tu bebida, la tapa gratis. Tapas caseras y bocadillos variados. Buen ambiente. Avda. Azorín, 10 Ibi. **Tel. 637 518 413**

**El Picaor.**- Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi **Tel. 96 555 35 43**

**El Rincón de Amanda.**- Desayunos, almuerzos y cenas. Menús diarios. Terraza. **Tel. 650 500 741**

**La Bolera.**- Excelente surtido de tapas. Menús diarios y de fin de semana. Av. de la Paz, 23 Onil. **Tel. 666 526 413**

**Restaurante Les Eres.**- Especialidad en tapas variadas, pescados frescos y carnes. Menú de martes a viernes. Carrer Les Eres, 76 Ibi. **Tel. 96 555 23 00**

**Restaurante Ricardo.**- Menú de martes a sábado, 1ª bebida incluida: 25 euros. Juan Brotons, 11 Ibi. **Tel. 96 655 11 03**

**Restaurante Serafines.**- Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. **Tel. 96 655 40 91**

**Salones Palacios - Hotel Caseta Nova.**- Salón de banquetes. Ceremonias al aire libre. Ctra. Vieja Ibi-Castalla Km. 4,5 Castalla. **Tels. 627 469 006 - 606 107 640**

**Salones Tuareg - Els Molins Hosteleria.**- Desayunos y cenas, todo tipo de celebraciones. Carrer Les Eres, 75 Ibi. **Tel. 647 697 329**

## Belleza

**Begoña Estilistas.**- Todos nuestros servicios en la web: [www.begonyaestilistas.com](http://www.begonyaestilistas.com) C/ Murillo, 11 Ibi. **Tel 966 551 440.** Av. de la Provincia, 2 Ibi. **Tel. 966 554 068.** El Camí, 59 Alcoy. **Tel. 965 545 808.** P. Recaredos de los Ríos, 41 Alicante. **Tel. 966 377 710**

## Cafeterías-Pubs

**Les Temptacions Café.**- Chocolates, té especiales, desayunos y copas. C/ Villena, s/n Onil. **Tel. 649 635 123**

**Pepper Caffé.**- Un lugar diferente. Desayunos, meriendas y copas. C/ Joan Fuster, 17 Ibi (junto al nuevo Centro de Salud).

## Carpinterías

**Carpintería de aluminio Castelló.**- Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. **Tel. Fax: 96 655 17 38**

**Carpintería La Ibense.**- Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/ Lope de Vega, 66 Ibi. **Tel. 96 555 24 86**

## Centros Comerciales

**AMAT.**- Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. **Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73**

## Clínicas

**Clínica Lozano.**- Medicina y cirugía estética. Reconocimiento de conductores y armas. Plaza de la Palla, 5, Ibi. **Tel. 96 555 44 28**

## Cocinas

**Carpintería La Ibense.**- Muebles de cocina y baño. Diseños por ordenador. C/ Lope de Vega, 66 Ibi. **Tel. 96 555 24 86**

**EHL.**- mobiliario de cocina de fabricación alemana, electrodomésticos, accesorios, diseño y gestión de reformas C/ Casats, 1 Ibi. **Tel. 96 638 12 12**

## Construcción

**Const. Viro e Hijos S.L.**- Venta de viviendas, trasteros, garajes y local de protección oficial. C/ Ramón y Cajal, 2 Ibi. **Tel. 96 555 02 71**

**Dora Exteriores.**- Complementos en madera para exteriores. Porches, pérgolas, cenadores, vallas para jardines y terrazas, complementos. Pol. Ind. 2, C/ Cocentaina, 11 Castalla. **Tel. 96 556 00 64**

**Sola decoración.**- Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi **Tel-Fax: 96 555 13 56**

## Cristalerías

**Cristalería García.**- Exposición en C/ 9 de Octubre, 4 **Tel. 96 655 26 01** Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi **Tel. 96 555 42 91**

## Electricidad

**Electricidad Neolux.**- Calefacción, antenas parabólicas. Tomás Picó, 4 Ibi **Tel. 96 655 23 40**

**Tello Electricidad, c.b.-** Domótica, automatismos, electricidad industrial, TV-TDT-sonido. Av. de la Provincia 2-D Ibi **Tel. 96 555 07 17**

## Electrodomésticos

**Ibitel.**- Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. **Tel. 96 555 46 67**

**Radio Amorós.**- Electrodomésticos, Hi-Fi, TV, video, informática, aire acondicionado, servicio técnico propio. Constitución, 17 Ibi. **Tel. 96 555 12 81**

## Floristerías

**MiroMar Floristería.**- Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. **Tel. 96 655 19 96**

**Nuestros profesionales, cuestión de confianza**



ARTES GRÁFICAS CONTABILIDAD FONTANERÍAS  
CARPINTERÍAS CRISTALERÍAS CAFETERÍAS MODA  
CONSTRUCCIÓN LIBRERÍAS ÓPTICAS LIMPIEZA  
INFORMATICA FOTOGRAFIA MOTOR TINTORERIAS  
Y MÁS, MUCHO MÁS

**Nuestros profesionales también en:**  
**www.escaparatedigital.com**

## Fontanerías

**Montacal.**- Calefacción, aire acondicionado, fontanería, gas, piscinas, riegos, mantenimiento industrial, redes contraincendios. San Pascual, 20 Ibi. **Tel. 96 555 24 74**

## Fotografía

**EJ Fuster.**- [www.ejfuster.com](http://www.ejfuster.com) Especialista en reportaje social, bodas, comuniones, fiestas, retratos naturales... C/ Vicente Aleixandre, 4. **Tels. 96 555 20 70 - 630 262 583**

**Verdú.**- Estudi Fotogràfic. Av. de la Paz, 17 Onil. **Tel. 96 655 76 77**

**Gómez Fotografía.**- Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. **Tels. 96 655 27 90 - 629 374 576**

**Manolo Fotógrafo.**- Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibi, 6 Ibi **Tel. 96 655 07 16**

**Raúl Fuster Fuster.**- Estudi Fotogràfic. Azorín, 2 Castalla. **Tel. 96 656 05 99**

**SM Fotógrafos.**- Estudio fotográfico. Fotografía industrial. Bodas, comuniones, bautizos. Reportajes de fiestas. Av. de la Paz, 22 Ibi. **Tel. 96 655 09 05**

## + Funeraria

**Funeraria Moya.**- Cádiz, 7 Ibi **Tel. 96 655 23 37**

## Gimnasios

**EnerGym.**- Gimnasia de mantenimiento, karate infantil y adultos, aerobio, fitness, spinning, yoga, pilates, etc... Jove-llanos, 1 Ibi. **96 655 12 60**

## Inmobiliarias

**Inmobiliaria La Foia.**- Si busca vivienda, no dé más vueltas. Ramón y Cajal, 4 Ibi. **Tel. 96 655 27 05**

## @ Internet

**Escape Network.**- Desarrollamos proyectos de internet personalizados para empresas. [www.grupoescape.com](http://www.grupoescape.com) **Tel. 96 555 37 56**

**Solutti@ soluciones tecnológicas.**- Sistemas de calidad. Programación a medida.

Mantenimiento de sistemas. Software para empresas... **Tel. 966 280 697**

## Joyerías

**Estilor Joyeros.**- Taller de reparación y fabricación propia. Avda. de la Paz, 20 Ibi. **96 655 24 49** Sta. Rosa, 6 Alcoy. **96 652 13 04** Contnente (Petrel). **96 537 75 02**

**Javi's Joyeros.**- Pablo Sorozábal, 10 Ibi. **Tel. 96 655 20 18**

**Oro Comercial.**- Taller de joyería. Compramos tu oro. Pagamos en efectivo y al instante. C/ Constitución, 24 Ibi. **Tel. 966 980 336**

## Juguetes

**Superjuguete.**- Tu gran tienda de juguetes en Ibi. Abierto todo el año. Ctra. de Alicante. Pol. Alfaç II - C/ Cuenca. 29 Ibi **Tel. 96 555 21 85**

## Libros-Papel

**Avenida.**- Librería-papelería. Avda. Constitución, 10 Onil. **Tel. 96 556 47 40**

**Papelería librería Miralles.**- C/ San José, 1. Ibi **Tel. 96 555 22 77**

**Plumier.**- Librería, papelería. Constitución, 6 AC, Ibi. **Tel. 96 555 05 16**

## Limpieza

**Limpiezas Garvi.**- Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. **Tel. 96 655 17 27**

## Mármoles

**Ibimármol S.L.**- "En Ibi, desde 1973 dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone". Av. Valencia, 35 Ibi. **Tel. 96 555 16 29**

**Mármoles Maigmo S.L.**- Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla. **Tel. 96 556 12 86**  
**Fax: 96 556 17 76**

## Mascotas

**Ibizoo.**- Venta de mascotas y complementos. Servicio de peluquería canina. Jaime I El Conquistador, 100 Ibi. **Tel. 96 555 40 66**

## Moda

**Dardo.**- Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12 **96 556 51 20.** En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15 **96 656 04 32.** En Ibi, C/2 de Mayo, 3 **96 655 28 73**

**Maxim's.**- Estilo y elegancia en ropa de caballero. En Ibi, C/ Constitución, 14. **Tel. 96 555 16 84**

**Petit Coco.**- Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Maraño, 14 Ibi. **Tel. 96 655 15 76**

**The Green.**- Te vestimos de pies a cabeza. Ropa y complementos para hombre y mujer. Con las mejores marcas. C/ Tibi, 3 Ibi. **Tel. 96 655 09 19**

## Motor

**Talleres Pabel.**- Mecánica, electricidad, neumáticos, frenos, dirección, sistemas de inyección y aire acondicionado. Av. de Valencia, 25 Ibi. **Tel. 96 555 13 65**

**Xirau.**- Mecánica, neumáticos, chapa, pintura, vehículos de ocasión y seguros. C/ León, 3, nave 2 Ibi. **Tel. 96 555 34 17**

## Muebles

**Ideas Mobiliario.**- 2 tiendas en Ibi a su servicio: *Ideas Vanguardia*, Av. Juan Carlos

I, 57. *Ideas Colonial Stile*, Miguel de Cervantes, 17.

**Ideas Contract:** Instalaciones, amueblamientos integrales, restaurantes, cafeterías, hoteles, etc... **Tel. 96 655 35 56**

**Sofass.**- Más de 70 modelos en piel y relax. Precios directos de fábrica. Av. de la Provincia, 69. Ibi. **Tel. 96 555 20 73**

## Ópticas

**Ibi Óptics.**- Óptico optometrista, audiológica, contactología. Plaça Miguel Servet, 4 Ibi. **Tel. 96 655 36 90**

**Óptica Cardona.**- Optometrista. Revisiones de la vista, Lentes de Contacto, ORTO-K, control de la miopía, instrumentos de Baja Visión, medida de la Tensión Ocular. C/ Reyes Católicos, 14 • Ibi. **Tel. 96 655 29 40**

## Pizzerías

**Pizzería Pasta Manía.**- Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. Ibi. **Tel. 96 555 40 83**

## Publicidad

**DAOS Publicitat, S.L.**- Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. **Tel. 966 560 231**

## Puericultura

**Petit Coco.**- Ropa de bebé y premamá. Mobiliario para el bebé. Dr. Maraño, 14 Ibi. **Tel. 96 655 15 76**

## Rotulación

**Rótulos Gavilán.**- Todo en rotulación. Vehículos, metacrilatos, escaparates, neón, luminosos, lonas, vallas. Avda. Juan Carlos I, 100 Ibi. **Tel. 96 655 27 21**

**VISTE'T Grupo Comercial.**- Rótulación, monopostes y banderas. Diseño de merchandising. Av. de Onil, 58-60 Castalla. **Tel. 96 656 02 31**

## Seguridad

**Seguridad Sart.**- Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P. Nº 953. Pol. Ind. l'Alfaç III C/ Zamora, 11 Ibi. **Tel. 902 007 292**  
**Fax: 902 007 293**

## Seguros

**Josep Asegurances.**- "Por lo que más quiera, asegúrese". C/ Alfonso VI, 2 AC Ibi. **Tel. 96 555 48 42**

**Ocaso.**- Avda. Juan Carlos I, 59 Ibi. **Tel. 96 555 28 90**

## + Tanatorios

**Tanatorio Moya.**- Cádiz, 7 Ibi. **Tel. 96 655 23 37**

## Televisión

**Intercomarcal Televisión.**- Pza. Casinos, 18 Castalla. **Tel. 96 656 10 89 Fax: 96 556 15 92**

**Movitel.**- Televisión por cable. C/ Fermín Bernabeu, 3 Castalla. **Tel. 96 656 06 07 Fax: 96 556 12 76**

**Totcable.**- Televisión+Internet Banda Ancha (Tarifa plana 24 h.). Telefonía fija y móvil e internet rural. Av. Juan Carlos I, 23 Ibi. **Tel. 96 555 46 62**

**TV Onil.**- Apdo. 95 Onil. **Tel. y Fax: 96 556 51 53**

## Tintorerías

**Tintorería Domingo.**- Lavandería, limpieza en seco. Profesionales en toda clase de pieles, alfombras, mantas, edredones. Murillo, 19 Ibi **Tel. 96 655 05 41**

**Tintorería Rosa.**- Limpiezas en seco. Mantas edredones y alfombras. Especialistas en pieles. Servicio a domicilio. Avda. de la Paz, 4 Ibi. **Tel. 96 555 22 73**

## Transportes

**Ibitrans.**- Servicio Nacional e Internacional de Transportes. Cuenca, 11 Ibi **Tel. 96 555 13 01** **Fax: 96 655 01 69**

## Viajes

**Esferatravel.**- Billetes de avión y tren, tarifas aéreas exclusivas, cruceros, viajes de: empresa, vacacionales, novios, rurales, especialista en viajes a medida. El Salvador, 19 Ibi. **Tel. 96 555 45 70.** [www.esferatravel.com](http://www.esferatravel.com)

**Viajes Iberia.**- Somos especialistas en cruceros. Consultas nuestras ofertas con las mejores compañías. Av. de la Paz, 18 Ibi. **Tel. 96 655 41 42**

## Video Clubs

**Mundo Cine.**- Video club. Todo el cine en tus manos. C/ Tibi, 8 Ibi **Tel. 96 633 82 09**

## Zapaterías

**Calzados Cristi.**- Con toda la moda de la temporada. Av. Juan Carlos I, 49 y C/ Jijona, 3 Ibi. **Tel. 96 555 08 35**



# ANUNCIOS GRATUITOS\*

Tus anuncios ahora también en internet  
**www.escaparatedigital.com**

## INMUEBLES

**Inmobiliaria La Foia** necesita viviendas en venta y alquiler para atender demandas de clientes. Tel. 96 655 27 05.

**Inmobiliaria Rojas:** Pisos nuevos a estrenar en Ibi, 2 dormitorios, salón comedor, cocina con galería, baño, incluye garaje, 74.000€. 1 AÑO HIPOTECA GRATIS. Tel. 96 633 87 97.

**Inmobiliaria Rojas:** Viviendas nuevas protegidas con ayudas en Ibi, vivienda de 95 metros con 3 dormitorios, 2 baños + trastero por tan solo 108.319€ (ayuda no descontada, 20.100€ según ingresos). Situadas en el centro de Ibi. Tel. 96 633 87 97.

**Inmobiliaria Rojas:** Pisos nuevos a estrenar en Ibi, 84 metros útiles, 3 dormitorios, salón comedor, cocina con galería, 2 baños, incluye garaje, 80.400€. 1 AÑO HIPOTECA GRATIS. Tel. 96 633 87 97.

**Inmobiliaria Rojas:** Piso nuevo en Ibi, 110 metros, 3 dormitorios, comedor, cocina con galería, 2 baños, edificio situado Plaza Libertad, 90.000€. Tel. 96 633 87 97.

**Inmobiliaria Rojas:** Parcela Ibi en suelo industrial con 2.000 metros, posibilidad de edificar sótano. Tel. 96 633 87 97.

**Vendo plazas de garaje** cerradas y abiertas. En el edificio de la antigua Gozán. Tel. 653 808 660.

**Busco piso en alquiler** en Ibi. Tel. 645 329 478.

**Alquilo local Céntrico** en Castalla en frente del "Cau" precio interesante. Tel. 687 458 521.

**Se traspasa negocio de lencería**, muy céntrico, por no poder atender. Inmejorables condiciones. Interesad@s llamar al 607 43 28 29.

**Compraría terreno** muy pequeño y económico cercano a Ibi. Tel. 686 247 134.

**Vendo piso de 100 m² en Ibi**, zona San Miguel, tarima flotante, aire acondicionado, alarma conectada a central, ventanas climait, 11 años de antigüedad (reformado hace 4 años). Tel. 617 229 105 E-mail: [jimpas@terra.es](mailto:jimpas@terra.es)

**Se traspasa Café-Pub Niágara.** Precio muy interesante, alquiler económico. Tel. 616 446 070.

**Vendo piso en Alicante** junto a la estación de Renfe. Amueblado, 3 dormitorios. 115.000 €. Tel. 606 449 616.

**¡OCASIÓN! Vendo piso en Ibi** en C/ Alfonso VI (zona Giravella) 90 m², 1º piso sin ascensor. 72.000 € negociables. Tel. 630 790 444.

**Vendo cochera en Ibi** en Plaza la Tartana, 36 m², caben 2 coches. 22.000 € negociables. Tel. 630 790 444.

**Se alquila local comercial** 50 m², en Ibi, Avda. Juan Carlos I, entre muebles Ideas y Naturhouse. Tel. 651 821 066.

**Busco piso-estudio en alquiler** cerca del barrio de la Dulzura. Tel. 680 361 571.

**Se traspasa cafetería-bar** Racó de Baco, en Onil. Tel. 666 526 413.

**Compro en Onil**, huerto o parcela rústica muy pequeña y económica. Tel. 660 904 631.

**Particular vende finca rústica en Biscoy**, de 133.000 m² en explotación de olivar, posibilidad de agua y luz. Casa de 500 m² para rehabilitar. 200.000 €. Tel. 607 797 500.

**Se alquila piso nuevo** en Ibi, amueblado, 1 dormitorio, céntrico, con calefacción y aire acondicionado, 4ª planta con ascensor. Tel. 687 708 271 - 96 655 41 88.

**Piso nuevo en Ibi** a estrenar, en la GOZAN, C/ Rafael Alberti, en 4ª planta, recién acabado y sin utilizar. Vivienda de 1 dormitorio con tarima de roble en dormitorio y salón, gres de Porcelanosa en cocina y baño. Splits de calor y frío en dormitorio y salón, baño con mampara de cristal, gresite en ducha y mueble de baño. Muebles de cocina, campana, encimera vitrocerámica y horno eléctrico. Puerta acorazada con blindaje multipunto. Precio: 69.131 €; con garaje: 83.921 €. Vende particular. José Manuel. Tel. 667 449 217.

**Alquilo habitación** en Ibi, zona Reyes Magos. 150 € /mes, más gastos. Tel. 676 210 364.

**Compraría casa de campo** cerca de Ibi. Precio económico. Tel. 606 089 518.

**Se vende o alquila cochera** tabicada en Avda. Juan Carlos I (zona la Tartana). Buen precio. Tel. 671 449 532.

**Busco habitación en piso compartido** en Ibi. Tel. 696 974 993.

**Se vende local** para cualquier comercio de 100 m², con aseo, zona correos, buena ubicación. Interesados llamar al 625 30 37 10.

**Comparto piso en Ibi**, 2 habitaciones, 2 baños, calefacción. Zona Ayuntamiento. 180 €/mes. Tel. 647 866 261.

**¡Oportunidad! Casa de campo rústica**, nueva construcción, 70 m² en doble planta, con luz solar, agua y 4.500 m² de terreno vallado, magníficas vistas. A 25 minutos de Alicante. Tel. 699 849 384.

**Particular vende piso** en Ibi, de 114 m², con magníficas vistas, es un 3º y último. También vendo casa de 113 m². Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

**Alquilo locales comerciales** totalmente acondicionados en la calle Constitución de Ibi. Precio: 750 € Tel. 655 214 893.

**Vendo piso con trastero** en Glorieta de España, a estrenar, con 3 dormitorios. PVP: 116.000 € + IVA. Tel. 647 687 029.

## MOTOR

**Compro coche**, menos de siete años. Interesados llamar al tel. 679 406 016.

**Vendo remolque** de 1'10 con tapa y rueda de recambio. Precio a convenir. Tel. 635 663 398.

**Vendo Derbi Variant** siempre en cochera, en buen estado. Precio a convenir. Tel. 676 730 083.

**Se vende pack para Seat Córdoba o Ibiza** compuesto por: faros traseros etilo lexus, 4 llantas 17" con cubiertas semi nuevas incluidas, enbellecedores, retrovisor en cromó. 800 euros negociables. Tel. 664 412 876.

## EMPLEO

### OFERTAS:

**Empresa de nueva creación** precisa persona como guía turístico. Interesados enviar curriculum a: [hip-pleyey@live.com](mailto:hip-pleyey@live.com) o llamar al 676 515 497.

**Se necesita ayudante de cocina** con experiencia para restaurante Glenns en Castalla, para fines de semana. Conocimientos básicos de inglés. Tel. 96 656 00 68.

**Empresa ubicada en la comarca precisa agente comercial** para su departamento de venta. Media jornada. Se precisa coche propio y experiencia comercial. Interesados enviar curriculum con foto a: [comunicacion.1993@hotmail.com](mailto:comunicacion.1993@hotmail.com)

**Se necesitan chicas:** don de gentes en Castalla, Onil y Tibi para hacer reuniones TUPPER-SEX, ¡anímate! Preguntar por Alba. Tel. 618 025 779.

**Se necesita persona** con buena presencia para trabajar en cosmética. Tel. 635 654 029. Anna.

**Busco profesor/a** para clases particulares de Hidráulica y Neumática. Tel. 607 289 877.

### DEMANDAS:

**Hombre español** se ofrece para trabajar. 17 años de experiencia en máquinas de plástico. Conduce carretilla, camión, etc. También con experiencia de camarero. Tel. 687 834 951.

**Recadero** ofrece sus servicios. Interesados/as llamar al tel. 676 096 498.

**Señora se ofrece** para el cuidado de niños y personas mayores, y limpieza. Por horas o a jornada completa. Tel. 649 709 672.

**Chica se ofrece** pra trabajar por horas o tiempo completo en cuidado de personas mayores o niños, de ayudante de cocina, camarera o limpieza. Tel. 628 760 240.

**Señora de 30 años** busca trabajo. Para cuidar personas mayores o niños, o en limpieza. Tel. 680 640 279.

**Se ofrece chico para trabajar**, camarero profesional, hago coctelería, carnet de carretillero con 4 años de experiencia, inglés nivel alto, vivo Ibi, coche propio y disponibilidad de trabajo inmediata. Tel. 617 657 330.

**Se ofrece joven española** sería y reponsable para trabajar en cualquier sector. Experiencia de camarera, dependienta, con don de gentes y buen carácter cara al público. Tel. 650 196 474.

**Señora se ofrece** para limpieza, cuidado de niños y de ancianos. Soy responsable en mis actividades. Tel. 646 894 663 (Silvia).

**Señora se ofrece** para trabajar cuidando personas mayores o niños, limpieza o cualquier otra oferta. Posibilidad de desplazarse. Coche propio. Tel. 686

674 778 - 674 439 694.

**Hombre español** se ofrece para trabajar cuidando fincas o acompañando a personas mayores en casas u hospitales. Día y noche. Económico. Tel. 646 918 322.

**Señora de 44 años** busca trabajo de interna, externa o por horas. Titulada con mucha experiencia en cuidado de enfermos, discapacitados, mayores. Con carnet de conducir y coche propio. Urgente. Tel. 690 157 206.

**Chica de 27 años se ofrece** para trabajar en máquinas de plástico a turnos o montaje de juguetes. También de secretaria, conocimientos de office en general y reparacion de ordenadores tanto software como hardware. Incorporación inmediata. Tel. 647175114.

**Chica busca trabajo** como ayudante de cocina, freganchina, camarera, limpieza, cuidado de personas mayores, fábrica. Posibilidad de desplazamiento, coche propio. Tel. 616 111 589.

**Señora joven** busca trabajo en cualquier sector (limpieza, cuidado de personas mayores, etc.). Tel. 618 820 875.

**Señora busca trabajo** para cuidado de personas mayores, de interna, con título de geriatría, o externa, o por horas. También para fábricas. Tel. 653 263 613 - 653 017 080.

**Se ofrece chico** responsable para trabajar como peón de obra, como chófer (carnets B-C-D-ADR), o para fábricas. Tel. 616 854 505.

**Se ofrece hombre** para trabajar de peón de construcción, o en fábrica. Tel. 659 228 362.

**Señora busca trabajo** para cuidar personas mayores o limpieza. Interna o externa, o por horas. Tel. 669 388 349.

**Se ofrece chica** de 20 años para trabajar en fábricas, cuidar niños o ancianos, tareas domésticas, por la noche o por el día, fines de semana. Con muchas ganas de trabajar. Disponibilidad total. Tel. 634 780 599.

**Se ofrece técnico en aire** acondicionado, calefacción y mantenimiento de edificios. Tel. 685 175 395.

**Chico joven español** (17 años) con ganas de trabajar, se ofrece para cualquier sector, en Ibi. Preguntar por Gaspar en el 619 645 166.

**Se ofrece chico** de 35 años para trabajar en Ibi en cualquier oferta laboral: ayudante de cocina, jardinería, limpieza en el campo, fábricas, montaje, máquinas de inyección, cuidar animales... Necesito trabajar urgente. Tengo familia. Tiempo y horario disponibles. Fácil adaptación y responsabilidad. Tel. 687 215 513.

**Busco trabajo** para cuidar personas mayores o niños, o para limpieza. Disponibilidad de horario. Tel. 649 698 707.

**Se ofrece chica** para trabajar en fábrica, limpieza, ayudante de cocina, cuidando niños o de camarera. Tel. 639 243 853.

**Señora boliviana** se ofrece para cuidar personas mayores o como asistente de hogar. Con referencias. Vehículo propio. Por horas, media jornada o jornada completa. Tel. 697 197 534 - 634 265 462.

**Se ofrece hombre** muy serio y responsable, con mucha experiencia de electricidad en fábricas y empresas de túneles, máquinas y cuadros eléctricos. Vehículo propio, carné de conducir B Internacional. En Ibi o cualquier otro lugar. Tel. 670 244 651 (Ricardo).

**Chico de Ibi busca trabajo** oficial de 2ª encofrador, camarero, máquinas de plástico, cartonajes, cadena de montaje, baño níquel, almacenista, torito dumper, restaurador muebles. Disponibiliad inmediata (fines de semana), horario flexible. Tel. 636 893 643.

**Se ofrece señora** cuidado de personas mayores y niños o trabajos de limpieza. Tel. 676 169 732.

**Se ofrece señora** con experiencia para cuidar personas mayores, limpieza o como ayudante de cocina en restaurante. Tel. 618 971 593 (Flor).

**Se ofrece señora** responsable con experiencia y referencias en cuidado de personas mayores, o limpieza de escaleras o chalets. Trabajaría por horas o a tiempo completo. Tel. 605 220 705.

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores o como empleada de hogar. Tel. 636 909 433.

**Se ofrece chica** para cuidado de personas mayores, limpieza, restaurantes o cualquier otra actividad. Tel. 669 302 722 (Carmen).

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores o de empleada de hogar. Tel. 666 821 173.

Ya puedes mandar tus anuncios por SMS\*

fácil  
rápido  
cómodo  
eficaz

envía un SMS al **27070**  
a cualquier hora del día

envía ESCAPARATE (espacio)  
y el texto de tu anuncio al 27070  
indicando tu número de teléfono

Precio del sms 1,20 euros + IVA. Los anuncios se publicarán en el próximo número de ESCAPARATE

Importante: los anuncios deben enviarse desde el teléfono de referencia. En caso contrario, no serán publicados.

**\*Todos los anuncios de compra-venta entre particulares son gratuitos excepto Sección Inmobiliaria y Motor: 10 € (20 palabras)**

Envía este cupón a: **ESCAPARATE, Av. Juan Carlos I, 63 IBI**

Por SMS al: **27070** Por fax al: **96 555 35 51**

Por correo electrónico a: **escapate@escaparatedigital.com**

## ANUNCIOS GRATUITOS - CLASIFICADOS

Nombre .....

Tel. ....

Texto .....

**Chica responsable** se ofrece para cuidado de personas mayores, niños y limpieza por horas. Tel. 652 357 357.

**Ibense de 42 años** se ofrece como casero para finca masera o casa de campo. Tel. 689 626 374.

**Chica boliviana** se ofrece para cuidado de personas mayores, limpieza. Con referencias, horario media jornada, jornada completa, noches, fines de semana. Con vehículo propio. Tel. 634 265 462.

**Se ofrece señora** con experiencia para cuidado de personas mayores y limpieza, interna o externa. Tel. 679 293 936.

**Se ofrece auxiliar de enfermería** para el cuidado de enfermos a domicilio o en hospital. Tel. 610 695 073.

**Cocinero especializado en patatas fritas**, excelente manejo de freidora, busca trabajo 24 h. J.Sanchis. Tel. 620 194 211.

**Se ofrece chico** responsable para trabajar en fábricas de plástico, en obra como peón o en agricultura. Tel. 667 810 866 (Jaime).

**Se ofrece chica** de Ibi responsable para trabajar por horas los fines de semana o por las tardes. Tel. 695 085 569.

**Se ofrece chica** para trabajar en cualquier sector, experiencia 17 años en fábrica y como cajera. Tel. 661 774 698.

## CONTACTOS

**Somos un grupo de gente sin pareja**, que nos reunimos un fin de semana al mes, para disfrutar y conocer a gente en nuestra misma situación. Tel. 966 330 249 - 693 342 209.

**Hombre español** busca mujer de 40 a 50 años para relación seria y estable. Sin cargas familiares. Tel. 646 918 322.

**Mujer mayor**, alegre. Necesito sexo. Tel. 601 000 665.

**Madurita adinerada**, busco sexo. Gratífico. Tel. 601 000 550.

**Chico simpático**, agradable, discreto, físico normal. Busca chicos/as de mismas características para amistad y algo más. No mayores de 40 años. Tel. 692 414 891.

**Recién divorciada**. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. Tel. 636 366 297.

**Chico de 30 años** busca relación seria y formal con chica de hasta 35 años. Soy serio y educado. Tel. 630 760 015.

**Encuentram:** **Agencia Contactos** necesita hombres para sexo con señoras. Tel. 902 944 009.

**Dos chicos buscan chicas** hasta 35 años.

**Simpáticos**, para amistad o lo que surja. Tel. 657 174 836.

**Señora viuda latina**, desea conocer señor viudo o divorciado de 65 a 70 años, formas, con buenos sentimientos, que me transmita alegría y le guste el baile y pasear. Si fuera posible andaluz. Tel. 630 329 902.

**Hombre de 45 años**, educado, discreto y sano. Me gustaría amistad con mujer y relación esporádica discreta, si surge. Tel. 678 355 366.

**Mujer de 42 años** busca relación con hombres de no más de 50 años, para amistad, salir y lo que surja. Tel. 630 109 949.

**Señor busca mujer madura** para una buena amistad, en Ibi. Tengo trabajo estable. Tel. 659 904 247.

**Hombre bisex**, físico normal, fetichista morbosos amante de la lencería erótica y situaciones morbosas, busca personas afines con educación. Tel. 653 525 731.

**Divorciado 42 años**, buena presencia, conocería chica similar, que le guste la natura, vida y amor. Tel. 686 051 466.

**Jose Luis**, 47 años y divorciado –de Onil–. Busco chica de 40 a 47 años para relación seria. Tel. 618 367 135.

## VARIOS

**Cerdos de compañía** (cerdo vietnamita). Tel. 673 744 697.

**Vendo acumuladores** de calor de tarifa nocturna, 2 grandes y 5 pequeños. Nuevos. Todos por 1.500€. Tel. 606 048 707.

**Compro tebeos antiguos** años 40-65 y álbumes de cromos. Tel. 96 155 59 08 (horario de oficina).

**Vendo: cama** plegable de 90 sin estrenar, con colchón nuevo, 150€. **Cocina** de butano y campana Mepamsa, todo por 250€. **Cabecera** de forja y rafia, 100€. **2 mesitas** altas de dormitorio, 80€. Tel. 606 048 707.

**Coleccionista.** Compro juguetes antiguos de Ibi. No pago mal. Tel. 637 057 727.

**Vendo 2 maniqués** de caballero y 2 maniqués de señora nuevos. El lote completo por 100 euros. Tel. 678 159 520.

**Compro ordenador portátil** de segunda mano. Económico. Tel. 678 159 520.

**Vendo sofá de 3 plazas**, 4 sillones y 1 sillón relax. Todo en buen estado y buen precio. Se vende todo junto. Tel. 96 619 90 40.

**Vendo habitación de matrimonio** completa, incluido gran armario. Muy buen estado. Regalo cortinas y colcha a juego. 550 €. Tel. 96 555 10 82.

**Vendo impresora** multifunción Canon Pixma 495. Nueva, a estrenar. Por 60 €. Tel. 666 778 047.



**ESCAPARATE**

presenta

# UNA MONTAÑA DE CUENTOS V

**10 DE JUNIO**

## Neu Fregideta

de Enma Palazón Esteve

**23 de mayo**  
El año de  
los moros**27 de mayo**  
Lo que sé  
del trueno**3 de junio**  
Mira las nubes.  
Canelo**10 de junio**  
Neu Fregideta**17 de junio**  
Irene, Cristina y Tadeo  
en los pozos de nieve**24 de junio**  
El bosque  
sin coloresAjuntament de Biar  
Regidoria de CulturaAjuntament de Castalla  
Regidoria de CulturaAjuntament d'Onil  
Regidoria de CulturaAjuntament d'Ibri  
Regidoria de CulturaAjuntament de Tibi  
Regidoria de CulturaACTIU  
Arquitectura,  
Innovación y SostenibilidadESQUERDO  
IMPRESORES IBI